

# **CHINA**

# **aktuell**

MONATSZEITSCHRIFT

**Jahresindex**  
**1994**



INSTITUT FÜR ASIENKUNDE HAMBURG

**Der Jahresindex 1994**  
zu *CHINA aktuell*  
erscheint als Beilage zum  
Januar-Heft 1995  
von *CHINA aktuell*

**Herausgeber und Vertrieb:**

Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D-20148 Hamburg  
Tel.: (040) 44 30 01-03  
Fax: (040) 410 79 45

**Bearbeitet von:**

Mara Roga

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES  
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

## I N H A L T

<b>Bilaterale Beziehungen</b>	
alphabetisch nach Staaten/Regionen.....	3
<b>Außenpolitik</b> .....	12
Ausländer in China.....	12
Auslandsbeziehungen allgemein.....	12
Auslandschinesen.....	12
Internationale Organisationen.....	12
Verträge.....	13
Völkerrecht.....	13
<b>Außenwirtschaft</b> .....	13
Außenhandel.....	13
Finanzierung in der Außenwirtschaft.....	13
Investitionen, Joint Ventures.....	13
Internationale Organisationen.....	13
Tourismus.....	13
Wirtschaftliche Kooperation.....	13
<b>Innenpolitik</b> .....	14
Beijing.....	14
Bevölkerung.....	14
Demokratiebewegung.....	14
Frauen.....	14
Führung.....	14
Gedenktage.....	14
Gesetzgebung.....	14
Grenzgebiete.....	15
Ideologie.....	15
Innenpolitische Entwicklung.....	15
Intellektuelle, Studenten.....	15
Jugend.....	15
Kader.....	15
Lebensbedingungen (auch Umwelt).....	15
Massenmedien und Informationswesen.....	15
Militär.....	15
Minderheiten.....	15
Naturkatastrophen.....	15
Öffentliche Sicherheit.....	15
Opposition.....	16
Organisation und Verwaltung.....	16
Partei.....	16
Politische Konsultativkonferenz des Chinesischen Volkes.....	16
Politische Planung.....	16
Provinzen und provinzzgleiche Regionen.....	16
Rechtswesen und Kriminalität.....	17
Reformpolitik.....	17
Regierung.....	17
Shanghai.....	17
Sozialpolitik.....	17
Unruhen und Demonstrationen.....	17
Versicherungen und Renten.....	17
<b>Kultur und Gesellschaft</b> .....	17
Archäologie und Denkmalschutz.....	17
Ausbildung.....	17
Forschung.....	18
Geschichte.....	18
Gesellschaft.....	18
Kultur, allgemein.....	18
Kunst, darstellende.....	18
Literatur und Kunst.....	19
Medizin und Gesundheitswesen.....	19
Philosophie und Religion.....	19
Sport.....	19
Sprache und Veröffentlichungen.....	19
Wissenschaft und Technik.....	19
<b>Wirtschaft</b> .....	19
Arbeitsmarkt.....	19
Bauwirtschaft, Wohnungsmarkt.....	19
Einkommen, Preise.....	20
Finanzen.....	20
Handel, Binnen-.....	20
Industrie.....	20
Landwirtschaft u ländliche Betriebe.....	20
Rohstoffe und Energie.....	20
Sonderzonen, Wirtschafts-.....	20
Umwelt.....	20
Verkehr und Kommunikation.....	20
Warenmarkt.....	20
Wirtschaftslage.....	21
Wirtschaftspolitik, -planung.....	21
Wirtschaftsreform.....	21
<b>Taiwan</b> .....	21
Taiwan - Außenpolitik und Außenwirtschaft.....	21
Taiwan - Innenpolitik.....	21
Taiwan - Wirtschaft.....	22
Taiwan - Verhältnis Beijing-Taipei.....	22
<b>Hongkong und Macau</b> .....	22
Hongkong und Macau - Außenpolitik und Außenwirtschaft.....	22
Hongkong und Macau - Innenpolitik.....	22
Hongkong und Macau - Wirtschaft.....	22
Hongkong und Macau - Verhältnis zu Beijing.....	22
<b>Allgemeiner Teil</b> .....	23
Abbildungen und Karten.....	23
Dokumente.....	23
Tabellen.....	23
Alphabetisches Verzeichnis einiger chinesischer Persönlichkeiten.....	23
Autoren und ihre Beiträge.....	31

Beispiele zur Benutzung:

- 9407-684 Ü37 Juli-Heft 1994, Seite 684, Übersicht 37
- 9410 1059-1066 Thema im Oktober-Heft 1994, Seite 1059-1066
- 9412 1235/CMD Dezember-Heft 1994, Seite 1235, im Teil "China Monthly Data"

INHALT

Bilaterale Beziehungen  
alphabetisch nach Staaten/Regionen

Außenpolitik  
Austausch in China  
Auslandschinesen allgemein  
Auslandschinesen  
Internationale Organisationen  
Verträge  
Völkerrecht

Außenwirtschaft  
Außenhandel  
Fremdinvestitionen in der Außenwirtschaft  
Internationale Joint Ventures  
Internationale Organisationen  
Tourismus  
Wirtschaftliche Kooperation

Innenpolitik  
Beijing  
Bevölkerung  
Demokratiewebung  
Frauen  
Führung  
Gedankengut  
Gesetzgebung  
Gesellschaft  
Ideologie  
Innenpolitische Entwicklung  
Intellektuelle Studenten  
Jugend  
Kader  
Lebensbedingungen (auch Umwelt)  
Massenmedien und Informationswesen  
Militär  
Minderheiten  
Nationalitätenprobleme  
Öffentliche Sicherheit  
Opposition  
Organisation und Verwaltung  
Partei  
Politische Kooperationsinitiativen des  
Chinesischen Volkes  
Politische Planung  
Provinzen und provinzielle Regionen  
Rechtswesen und Kriminalität  
Reformpolitik  
Regierung  
Shanghai  
Sozialpolitik  
Urbane und ländliche Entwicklung  
Verkehrsmittel und Verkehr

Wirtschaft  
Agricultur  
Bankwesen  
Einkommen, Steuern  
Finanzen  
Handel, Binn-  
Industrie  
Landwirtschaft  
Kolonien und Fortsetzung  
Kommunikation  
Löhne  
Verkehr und Kommunikation  
Wissenschaft  
Wirtschaftliche Entwicklung  
Wirtschaftspolitik  
Wirtschaftswissenschaften

Taiwan  
Taiwan - Außenpolitik und Außenbeziehungen  
Taiwan - Innenpolitik  
Taiwan - Wirtschaft  
Taiwan - Verhältnis Beijing-Taiwan

Hongkong und Macau  
Hongkong und Macau  
Autonomie und Außenbeziehungen  
Hongkong und Macau - Politik  
Hongkong und Macau - Wirtschaft  
Hongkong und Macau - Verhältnis zu Beijing

Allgemeines  
Abbildungen und Karten  
Dokumente  
Tabellen  
Alphabetisches Verzeichnis  
Englisch-chinesischer Stellenverzeichnis  
Autoren und ihre Beiträge

# CHINA aktuell

## Jahresindex 1994

### Bilaterale Beziehungen nach Staaten/Regionen

*Siehe auch in jedem Heft "PRC Monthly Chronology - Foreign Affairs"*

#### Ägypten

An agreement on the encouragement and reciprocal protection of investments and an agreement on assistance in civil, commercial and criminal matters were signed in Beijing. (Apr 21) **9404 431/CMD**

China donates research equipment to Egypt. (June 04) **9406 635/CMD**

Egypt and China signed a comprehensive security agreement during Interior Minister Hassan el Alfi's recent six-day visit to China. (July 02?) **9407 750/CMD**

#### Äthiopien

A medical cooperation agreement between China and Ethiopia was signed in Addis Ababa. (Aug 04) **9408 880/CMD**

An agreement on technical cooperation worth over 23m US\$ between Ethiopia and China was signed in Addis Ababa. (Nov 18) **9411 1161/CMD**

#### Afghanistan

China has handed over relief goods worth 2m RMBY (about 220,000 US\$) to Afghanistan. (Nov 10) **9411 1161/CMD**

#### Afrika, insgesamt

Freundlich-unverbindliche Politik Beijngs gegenüber dem Schwarzen Kontinent: Afrika-Rhetorik und Ruanda- Praxis **9406-559 Ü4**

Afrikanische Regierungschefs in China **9409-916 Ü8**

Verteidigungsminister in Afrika **9409-916 Ü9**

#### Albanien

An agreement to cement the cooperation between the foreign ministries of China and Albania was signed in Beijing by Chinese Vice-Minister of Foreign Affairs Dai Bingguo and visiting Deputy Foreign Minister Arian Starova. (June 06?) **9406 635/CMD**

A protocol on military cooperation between the governments of China and Albania was signed in Tirana. (Dec 06) **9412 1235/CMD**

#### Andorra

China and Andorra formally established diplomatic relations. (June 29) **9406 635/CMD**

Aufnahme diplomatischer Beziehungen mit Andorra **9407-664 Ü4**

#### Armenien

An agreement on mutual exemption of visa requirements was reached between China and Armenia in Armenia's capital Yerevan. (July 04) **9407 749/CMD**

#### Aserbaidshchan

Four agreements were signed in Beijing by Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and Azerbaijan Foreign Minister G. Gasanov. (Jan 04) **9401 100/CMD**

Seven cooperation documents between China and Azerbaijan were signed in Beijing. (Mar 07) **9403 343/CMD**

#### Australien

A Sino-Australian broadcasting agreement was signed in Beijing by Ai Zisheng, China's minister for radio, film and television, and David Hill, managing director of Australian Broadcasting Corporation. (Jan 07) **9401 100/CMD**

A memorandum of understanding on housing and urban development was signed in Beijing by Chinese Minister of Construction Hou Jie and visiting Australian Deputy Prime Minister Brian Howe. (June 13) **9406 635/CMD**

A memorandum of understanding for cooperation in developing measures for anti-doping in sports was signed in Beijing by the Anti-Doping Commission of the Chinese Olympic Committee and the Australian Sports Drug Agency. (Oct 25) **9410 1078/CMD**

#### Baltische Staaten

China und die baltischen Länder **9407-663 Ü3**

Die chinesische Politik gegenüber dem Baltikum **9408-778 Ü4**

#### Bangladesh

Rückversicherung bei den islamischen Ländern Asiens?  
Die Beziehungen Chinas zu Bangladesch **9401-8 Ü3**

China is to provide Bangladesh with a 8,5 m US\$ interest-free loan in 1994 as a governmental financial assistance to this South Asian nation. (Feb 26) 9402 219/CMD

## Bosnien-Herzegowina

China und der Bosnien-Konflikt 9402-122 Ü5  
China und der Bosnien-Konflikt. Kopfschütteln, Mahnungen und Bedenken (Weggel, Oskar) 9402 142-144

## Brasilien

A cooperation accord on satellite survey and control of global resources was signed in Brasilia. (Mar 23) 9403 343/CMD  
Three supplementary protocols to the science and technology cooperation agreement between the two governments were signed in Beijing. (Apr 04) 9404 431/CMD  
China and Brazil signed an air service agreement in Beijing. (July 11) 9407 749/CMD

## Bulgarien

A television cooperation agreement was signed in Blagoyevgrad between the Chinese Ministry of Radio, Film and Television and the Bulgarian State Television Station. (Oct 29) 9410 1078/CMD

## Burkina Faso

Abbruch der diplomatischen Beziehungen zu Burkina Faso 9402-121 Ü1

## Burundi

China donates 3.3 tons of medicine and medical equipment to Burundi. (May 10?) 9405 531/CMD

## Chile

An agreement on mutual investment protection between China and Chile was signed in Santiago. (Mar 23) 9403 343/CMD

## Deutschland, Bundesrepublik

NVK-Präsident Qiao Shi besucht Deutschland, die Schweiz und Österreich 9401-6 Ü2  
Berlin became the 19th sister city of Beijing. (Apr 05) 9404 431/CMD  
Li Peng besucht Deutschland 9407-663 Ü2  
Li Peng auf Deutschlandbesuch: Pannen und blankliegende Nerven (Weggel, Oskar) 9407 684-687  
Seven documents on trade and economic cooperation between China and Germany were signed in Bonn. (July 04) 9407 750/CMD

Tianjin Municipality recently signed agreements on setting up friendly cooperative relations with three state and cities from Canada, Germany and Israel. (Sep 30) 9409 1001/CMD

An agreement on environmental cooperation was signed in Bonn by the Chinese State Bureau of Environmental Protection and the German Federal Ministry of the Environment. (Sep 26) 9409 1001/CMD

## Ekuador

The signing ceremonies of a series of cooperation agreements between China and Ecuador were attended by Chinese President Jiang Zemin and visiting Ecuadorian President Sixto Duran Ballen. (Mar 21) 9403 343/CMD

## Eritrea

An agreement on donating goods to Eritrea was signed by Chinese Foreign Minister Qian Qichen and Eritrean Foreign Minister Mahmud Sherifo in Asmara. (Jan 13?) 9401 100/CMD  
Two agreements between the governments of China and Eritrea were signed in Beijing. (Apr 04) 9404 431/CMD

## Europa

Asienkonzept der EU 9407-663 Ü1  
Glaskabelnetz zwischen Europa und Asien 9408-779 Ü6  
Jiang Zemin's Europareise 9409-915 Ü3  
Qian Qichen trifft europäische Kollegen 9409-915 Ü4

## Fidschi

Fidschis Ministerpräsident in China 9409-916 Ü7

## Finnland

An agreement for a cultural exchange program and a contract for the building of a disaster reduction system along the Yellow River were signed in Beijing. (Apr 06) 9404 431/CMD

## Frankreich

Eklat beim Besuch des französischen Ministerpräsidenten in China: Eine Lektion für Paris 9404-369 Ü1  
Cooperative agreements and protocols between the governments of China and France were signed in Beijing. (July 04) 9407 750/CMD  
China and France signed two contracts and two protocols on trade and economic cooperation worth 13. (Sep 10) 9409 1001/CMD

## Georgien

Two agreements on mutual exemption of visas for business trips and group travel between China and Georgia will come into effect on 3rd February. (Jan 05) **9401 100/CMD**

An agreement on a government commodity loan to be provided by China to Georgia was signed in Beijing by Shi Guangsheng, vice-minister of foreign trade and economic cooperation, and visiting Georgian Vice-Minister of Finance Mirian Murjigleli. (Feb 02) **9402 219/CMD**

## Griechenland

An agreement on judicial assistance in civil and criminal matters between China and Greece was signed during Vice-Premier Zhu Rongji's visit. (Oct 15-19) **9410 1079/CMD**

## Guinea-Bissau

An agreement between the governments of China and Papua New Guinea for the avoidance of double taxation and prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income was signed in Beijing by Chinese Minister of Finance and Director of the State Administration of Taxation Liu Zhongli and visiting Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs and Trade Julius Chan. (July 14) **9407 750/CMD**

The Red Cross Society of China has recently donated medicine worth 40,000 US\$ to the Guinean government. (Sep 09?) **9409 1001/CMD**

## Hongkong

Quo vadis, China? Bericht über eine Reise nach Hongkong, dem chinesischen Festland und Taiwan (Nieh, Yu-Hsi) **9404 416-418**

Pressewesen: Verschärfte Kontrolle **9405-463 Ü16**  
Unzufrieden mit Hongkong-Verhandlungen **9409-917 Ü12**

## Indien

Chinesisch-indische Grenzverhandlungen: Licht am Ende des Tunnels? **9402-122 Ü4**

Der 40. Jahrestag der "Fünf Koexistenzprinzipien": China klopft sich selbst auf die Brust **9406-559 Ü5**

The trade protocol for 1994-95 was signed in New Delhi by Commerce Minister Pranab Mukherjee and visiting Chinese Minister of Foreign Trade and Economic Cooperation Wu Yi. (June 15) **9406 635/CMD**

An agreement on avoidance of double taxation was signed in New Delhi by visiting Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and Indian Finance Minister Manmohan Singh. (July 18) **9407 750/CMD**

A memorandum of understanding on simplifying the visa procedures between the governments of China and India and a memorandum of understanding between the People's Bank of China and the Reserve Bank of India Banking Corporation was signed in Beijing. (Oct 22) **9410 1079/CMD**

## Indonesien

China and Indonesia signed an agreement in Jakarta on promoting and protecting investment and a memorandum of understanding on scientific and technological cooperation. (Nov 18) **9411 1161/CMD**

## Irak

"Paritätische" Einladungsstrategie **9408-778 Ü3**

## Iran

China will provide Iran with 50m US\$ in buyer's credit for building five cement plants in Iran under an agreement signed in Tehran. (Apr 15) **9404 431/CMD**  
"Paritätische" Einladungsstrategie **9408-778 Ü3**

## Island

An agreement on mutual investment protection between China and Iceland was signed in Beijing by Shi Guangsheng, vice-minister of foreign trade and economic cooperation, and visiting Minister of Foreign Affairs Jon Baldvin Hannibalsson. (Mar 31) **9403 343/CMD**

The signing ceremony of a cultural agreement between China and Iceland was attended by Chinese Premier Li Peng and visiting Iceland Prime Minister David Oddsson. (Nov 27) **9411 1161/CMD**

## Israel

A cooperation agreement between the Chinese State Administration for the Inspection of Import and Export Commodities and the Israeli Bureau of Standards was signed in Beijing by Shi Guangsheng, vice-minister of foreign trade and economic cooperation, and Mikha Harish, visiting Israeli minister of industry and trade. (Mar 15) **9403 343/CMD**

Tianjin Municipality recently signed agreements on setting up friendly cooperative relations with three state and cities from Canada, Germany and Israel. (Sep 30) **9409 1001/CMD**

## Italien

A memorandum of friendly exchanges between China's largest business center Shanghai and the Italian industrial city Milan was signed in Shanghai. (Oct 17) **9410 1079/CMD**

Three cooperative documents were signed in Beijing between concerned departments and companies of the two countries. (Nov 05) **9411 1161/CMD**

A ceremony to exchange documents certifying the ratification of the "Treaty between the PRC and the Italian Republic on Judicial Assistance for Civil Cases" was held in Rome on 9th November. (Nov 09) **9411 1161/CMD**

## Jamaika

The "Agreement between the government of Jamaica and the government of the People's Republic of China concerning the encouragement and reciprocal protection of investment" was signed by Wu Yi, minister of foreign trade and economic cooperation, and Carlyle Dunkley, visiting Jamaican minister of industry, tourism and commerce. (Oct 26) **9410 1079/CMD**

## Japan

Japans Außenminister Hata zu Besuch **9401-8 Ü4**

China and Japan have agreed to a new arrangement shortening the period of Japanese development loans from five and six years to a three-year and two-year arrangement with yearly review of loan projects. (Jan 08) **9401 100/CMD**

China - Japan: Besucherreigen, Außenwirtschaftsrekord, Ambivalenz **9403-243 Ü2**

Reparationsforderungen aus der chinesischen Bevölkerung gegenüber Japan **9403-248 Ü10**

An agreement on environmental protection between the Chinese and Japanese governments was signed in Beijing. (Mar 20) **9403 343/CMD**

China and Japan signed a "cooperation arrangement on nuclear safety" in Beijing, making Japan China's seventh partner in the endeavor for nuclear safety following the United States, France, Germany and some other industrialized countries. (May 03) **9405 531/CMD**

Japan signed an agreement with China to donate 3.82 billion yen. (May 19) **9405 531/CMD**

Neue Heimsuchungen im chinesisch-japanischen Verhältnis **9406-558 Ü2**

Irritationen Japan-China **9409-916 Ü5**

An agreement has been signed between China and Japan on establishing an advanced studies center in Tianjin City for teachers engaged in vocational training. (Sep 09?) **9409 1001/CMD**

## Jemen

An executive plan 1994-1996 for cooperation in the field of culture and press was signed in Sana. (Apr 14) **9404 432/CMD**

## Kambodscha

An agreement on economic and technological cooperation was signed in Beijing by Chinese Vice-Premier Li Lanqing and Norodom Sirivut, Cambodian deputy prime minister and minister of foreign affairs and international exchange and cooperation. (Jan 17) **9401 100/CMD**

## Kamerun

China and Cameroon signed an agreement on the cooperation programme in the field of higher education and a protocol on cooperation in education in Yaoundé. (Aug 04) **9408 880/CMD**

## Kanada

A treaty between China and Canada on mutual legal assistance in criminal matters was signed in Beijing by Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and visiting Canadian Foreign Minister Andre Ouellet. (July 29) **9407 749/CMD**

Tianjin Municipality recently signed agreements on setting up friendly cooperative relations with three state and cities from Canada, Germany and Israel. (Sep 30) **9409 1001/CMD**

Chinese Premier Li Peng and visiting Canadian Prime Minister Jean Chretien signed two documents on cooperation in Beijing. (Nov 07) **9411 1161/CMD**

Visiting Canadian Prime Minister Jean Chretien attended the signing ceremony of the agreement between the Shanghai Harbour Bureau and Vancouver Harbour on the establishment of friendly ties. (Nov 09) **9411 1161/CMD**

## Kasachstan

A boundary agreement was signed in Alma-Ata by Chinese Vice-Minister of Foreign Affairs Dai Bingjun and his Kazakh counterpart Kasymzhomart Tokayev. (Mar 21) **9403 343/CMD**

A border agreement between China and Kazakhstan was signed in Alma-Ata by visiting Chinese Premier Li Peng and Kazakh President Nazarbayev. (Apr 26) **9404 431/CMD**

The governments of China and Kazakhstan signed a science and technology cooperation agreement in Alma-Ata. (Dec 30) **9412 1235/CMD**

## Kenia

A bilateral agreement on economic and technological cooperation, an agreement on culture between 1994 and 1996, and a protocol on education exchanges were signed in Beijing. (May 05) **9405 531/CMD**

Chinese Ambassador to Kenya Chen Pingchu handed over commodities worth 5m RMBY (580,000 US\$) on behalf of the Chinese government to the Kenyan government in Nairobi. (July 11) **9407 750/CMD**

A China-Kenya agreement on development of advanced education items was signed in Nairobi by visiting Chinese Vice-Chairman of the State Education Commission Zhang Tianbao and Kenyan Minister of Education Joseph Kamotho. (July 29) **9407 750/CMD**

## Kirgistan

China and Kyrgyzstan signed six interdepartmental documents. (Apr 23) **9404 431/CMD**



## Kiribati

An agreement between the two countries was signed in Bairiki, according to which China will provide an interest-free loan of 1. **9404 433/CMD**

## Kolumbien

An agreement on cultural exchange between China and Columbia during 1994 to 1996 will be signed in Beijing by the Chinese Ministry of Culture and visiting Columbian Deputy Foreign Minister Luis Goillermo Grillo. (July 13?) **9407 750/CMD**

## Kongo

An agreement under which the Chinese government will provide credit to Congo was signed in Beijing. (May 19) **9405 531/CMD**

China donates agricultural material and sports equipment worth 2m US\$ to Congo. (May 21) **9405 531/CMD**

## Korea, Demokratische Volksrepublik (Nordkorea)

Beijing versucht, das Nordkorea-Problem "auszusitzen" **9406-557 Ü1**

## Korea, Republik (Südkorea)

Der südkoreanische Präsident Kim Yong Sam besucht China **9403-245 Ü3**

Südkoreanische Wirtschaft drängt verstärkt nach China **9403-254 Ü17**

An agreement on cultural cooperation and another on the avoidance of double income taxation and the prevention of tax evasion were signed in Beijing. (Mar 28) **9403 343/CMD**

China's largest port of Shanghai has established sistership ties with Pusan port of the Republic of Korea. (Apr 12) **9404 431/CMD**

An agreement on the establishment of a committee on industrial cooperation to promote cooperation in all industrial sectors was signed in Beijing by Wang Zhongyu, minister of the State Economic and Trade Commission, and ROK Ambassador to China Hwang Pyong-tae. (June 06) **9406 636/CMD**

South Korea and China removed a major irritant, nearly two years after diplomatic normalization, by inking an aviation agreement opening direct flight service between their capitals. (July 27) **9407 750/CMD**

Rückzug aus koreanischer Waffenstillstandskommission **9409-918 Ü15**

An agreement on news exchange and cooperation was signed in Beijing by the major news agencies of China and the Republic of Korea. (Sep 10) **9409 1001/CMD**

Ministerpräsident Li Peng besucht Südkorea **9410-1031 Ü1**

As agreed upon during the 2nd session of the China-ROK Joint Committee for Scientific and Technological Cooperation in Seoul by the Chinese and ROK delegations, respectively led by Hui Yongzheng, vice-chairman of the State Science and Technology Commission, and Han Yong-song, ROK Science and Technology Department deputy director, China and the ROK will jointly research and develop aircraft, space robots and four other projects in 1995, and their young scientists will conduct exchanges in the fields of high-energy physics, laser, aviation and space technology, new materials, semiconductors, computers and communications. (Oct 07) **9410 1079/CMD**

China and the Republic of Korea (ROK) signed three accords in Seoul on further strengthening their economic cooperation. (Oct 31) **9410 1079/CMD**

South Korea and China signed a protocol on cooperation in nuclear safety. (Dec 13) **9412 1235/CMD**

## Kroatien

An agreement on science and technology cooperation between China and Croatia was signed in Beijing by Huang Qitao, vice-chairman of the State Science and Technology Commission, and Branko Jerem, visiting Croatian minister of science and technology. (Apr 11) **9404 431/CMD**

## Laos

China und Laos: Grenzabmachungen, Straßenprojekte **9401-9 Ü6**

A tripartite border agreement between China, Laos and Myanmar was signed in Yangon. (Apr 08) **9404 432/CMD**

## Lettland

Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and visiting Latvian Deputy Prime Minister and Minister of Reform Maris Gailis reached agreement on the normalization of relations between the two countries during their talks in Beijing. (July 28) **9407 750/CMD**

An agreement between China and Latvia on trade and economic cooperation was signed in Beijing by Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and his Latvian counterpart Valdis Birkavs. (Dec 19) **9412 1235/CMD**

## Luxemburg

An agreement between the PRC and the Grand Duchy of Luxembourg for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital was signed in Beijing by Chinese Finance Minister Liu Zhongli and Luxembourg Minister of Economy, Transport and Public Works Robert Goebbels. (Mar 12) **9403 343/CMD**

## Madagaskar

- An agreement on economic and technical cooperation was signed in Beijing. (July 01) **9407 750/CMD**  
 The Chinese government donates 200 tons of rice as disaster relief to the Madagascan government. (Sep 09?) **9409 1001/CMD**

## Malediven

- An air agreement and an economic and technical agreement between China and the Maldives was signed in Male. (Mar 02) **9403 343/CMD**

## Mali

- An agreement under which the Chinese government offered loans to the Malian government was signed in Beijing. (Aug 26) **9408 880/CMD**

## Malta

- China donates goods and materials worth more than 1 m RMBY to Malta. (Feb 14) **9402 219/CMD**  
 A two-year accord on cooperation in the field of traditional Chinese medicine was signed in Valletta by Zhang Wenkang, visiting Chinese vice-minister of public health and head of the State Administration of Traditional Chinese Medicine, and Prof. John Rizzo Nandi, parliamentarian secretary of Malta's Ministry of Home Affairs and Social Development. (Apr 14) **9404 432/CMD**

## Mauritius

- An agreement on prevention of double taxation and tax evasion was signed in Beijing by Chinese Minister of Finance Liu Zhongli and his Mauritian counterpart Ramakrishna Sithanen on behalf of their respective governments. (Aug 01) **9408 880/CMD**

## Mongolische Volksrepublik

- An agreement on cooperation between the foreign ministries of China and Mongolia was signed in Beijing by Foreign Minister Qian Qichen and visiting Minister of External Relations Tserenpiliin Gombosuren. (Apr 06) **9404 432/CMD**  
 A new treaty on friendly relations of cooperation between China and Mongolia was signed in Ulan Bator by visiting Chinese Premier Li Peng and Mongolian Prime Minister P. Jasray. (Apr 29) **9404 432/CMD**

## Mosambik

- China and Mozambique agreed in Maputo that China will continue sending medical teams to Mozambique. (Apr 15) **9404 432/CMD**  
 The Chinese government donated education equipment worth about 25.000 US\$ (Nov 11) **9411 1161/CMD**

## Myanmar

- Zunehmende strategische Zusammenarbeit zwischen China und Myanmar **9404-370 Ü2**  
 Der 40. Jahrestag der "Fünf Koexistenzprinzipien": China klopft sich selbst auf die Brust **9406-559 Ü5**  
 A memorandum of understanding between the Chinese government and the Myanmar government on border trade was signed in Yangon. (Aug 13) **9408 880/CMD**  
 Treffen mit Spitzenführern Myanmars **9409-916 Ü6**  
 Ministerpräsident Li Peng in Myanmar/Birma **9412-1187 Ü1**  
 A memorandum of understanding on construction cooperation was signed in Rangoon by visiting Chinese Minister of Construction Hou Jie and Myanmar Minister of Construction Khin Maung Yin on behalf of their respective governments. (Dec 18) **9412 1235/CMD**  
 China and Myanmar signed two trade agreements of more than 50m US\$ on bridge and railway equipment in Yangon. (Dec 29) **9412 1235/CMD**

## Naher Osten

- Beifall für das Friedensabkommen zwischen Israel und Jordanien **9410-1033 Ü3**

## Nepal

- An agreement on economic and technological cooperation was signed in Kathmandu between China and Nepal. (July 20) **9407 750/CMD**

## Neuseeland

- China and New Zealand signed in Wellington an amendment to their 1987 agreement on cooperation in science and technology. (Nov 29) **9411 1161/CMD**

## Niederlande

- Beijing and Amsterdam of the Netherlands became sister cities, following a joint declaration signed in Beijing by Beijing Major Li Qiyan and Major of Amsterdam Schelto Patijn. (Oct 29) **9410 1079/CMD**

## Niger

- China has entered into 57 cooperation agreements with Nigeria at the consultation on technical cooperation among developing countries (TCDC) (five-day forum in Lagos). (Feb 04) **9402 219/CMD**

## Österreich

- NVK-Präsident Qiao Shi besucht Deutschland, die Schweiz und Österreich **9401-6 Ü2**

## Pakistan

Pakistan and China have signed an agreement in Islamabad, under which tanks and armoured recovery vehicles will be produced in Pakistan with Chinese cooperation. (Mar 22?) **9403 343/CMD**

An agreement for the purchase of six K-8 jet trainers for Pakistan Air Force was signed in Rawalpindi. (Apr 09) **9404 432/CMD**

China and Pakistan signed a protocol of understanding on economic, trade and scientific cooperation in Islamabad. (Aug 04) **9408 880/CMD**

China donated 6,007 cartons of relief goods, worth 15m Rupees (500,000 US\$), to the Afghan refugees in Pakistan. (Aug 15) **9408 880/CMD**

China donated 350 tons of wheat and 14 tons of medicine to the Afghan refugees living in Pakistan. (Sep 08) **9409 1001/CMD**

Pakistan and China have agreed on joint marketing of tourism products. (Oct 18) **9410 1079/CMD**

## Palästina

Chinese Foreign Minister Qian Qichen and visiting Palestinian Foreign Minister Faruq al-Qaddumi signed an agreement on economic and technical cooperation between the two countries, according to which China will provide an interest-free loan of 75m RMBY. (Apr 08) **9404 432/CMD**

## Peru

An agreement on cultural exchange between China and Peru for the next three years was signed in Lima. (Mar 04) **9403 343/CMD**

A Sino-Peruvian consular agreement and an agreement on encouragement and mutual protection of investment between China and Peru was signed in Beijing by Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and Goldenberg Schreiber, president of Council of Ministers and minister of foreign affairs. (June 09) **9406 636/CMD**

## Philippinen

A trade protocol was signed by China and the Philippines. (June 20?) **9406 636/CMD**

The Chinese and Philippine governments signed the 1994-1995 executive program for the China-Philippines cultural agreement in Manila. (Aug 11) **9408 880/CMD**

## Polen

A protocol on scientific and technical cooperation for the year 1994 between China and Poland was signed in Warsaw by Huang Qitao, vice-chairman of the State Science and Technology Commission, and Witold A.Karczewski, chairman of the Polish Scientific Research Committee. (June 06) **9406 636/CMD**

A signing ceremony for documents covering cooperation between China and Poland in the fields of plant quarantine, construction and the chemical industry, a letter of intent on the import by China of two 300,000-kW power generating boilers and a programme for cultural and scientific contacts was attended in Beijing by Premier Li Peng and his Polish counterpart Waldemar Pawlak. (Sep 22) **9409 1001/CMD**

Polish Agriculture Minister Andzej Smietanko and his Chinese counterpart Liu Jiang signed an agreement on cooperation in agriculture, while Industry and Trade Minister Marek Pol signed an aviation cooperation agreement. (Sep 23?) **9409 1001/CMD**

## Portugal

A framework loan agreement between the Bank of China and the National Overseas Bank of Portugal (Banco Nacional Ultramarino) was signed in Beijing. (Apr 11) **9404 432/CMD**

An agreement to strengthen cooperation between chemical, especially petrochemical, industries of China and Portugal was signed in Lisbon by visiting Chinese Minister of Chemical Industry Gu Xiulian and Portuguese Minister of Industry and Energy Mira Amaral. (June 21) **9406 636/CMD**

China and Portugal have signed an agreement in Lisbon on joint participation by the Bank of China and the Portuguese Bank of the Atlantic in issuing currency in Macao. (July 12) **9407 750/CMD**

## Rumänien

An agreement on cooperation in the field of tourism was signed in Bucharest. (Feb 15) **9402 219/CMD**

A joint communiqué on friendly cooperation between China and Romania was signed in Bucharest by visiting Chinese Premier Li Peng and Romanian President Ion Iliescu. (July 12) **9407 750/CMD**

An agreement designed to foster the exchange of television programming between China and Romania was signed in Bucharest. (Nov 02) **9411 1161/CMD**

## Ruanda

Freundlich-unverbindliche Politik Beijings gegenüber dem Schwarzen Kontinent: Afrika-Rhetorik und Ruanda-Praxis **9406-559 Ü4**

China has contributed relief goods worth 305,800 US\$ to Rwandan refugees for the purpose of providing humanitarian assistance. (Sep 12) **9409 1002/CMD**

Wer hat Schuld an der Tragödie in Ruanda? **9410-1033 Ü5**

## Rußland

Wirtschaftsbeziehungen zu Rußland **9401-21 Ü24**

An agreement to build a cross-border free economic and trade zone was reached between Heihe City in the Northeastern Chinese Province of Heilongjiang and Blagoveshchensk City of the Amur Region of Russia in the Far East. (Jan 04?) **9401 100/CMD**

An agreement on ports in border areas and a protocol on consultations between the foreign ministries of China and Russia were signed in Beijing by Foreign Minister Qian Qichen and Russian Foreign Minister Andrey Kozyrev. (Jan 27) **9401 100/CMD**

Rußlands Ministerpräsident besucht die VR China **9405-456 Ü2**

Two governmental agreements concerning the management of borders and the avoidance of double taxation and prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income were signed in Beijing by Premier Li Peng and visiting Prime Minister Viktor Stepanovich Chernomyrdin. (May 27) **9405 531/CMD**

A protocol on cooperation in information between the foreign ministries of China and Russia and a draft agreement on the western sector of the boundary between the two countries were signed in Moscow by deputy foreign ministers Dai Bingguo of China and Alexandr Panov of Russia. (June 28) **9406 636/CMD**

Russisch-chinesisches Militärabkommen zur Verhinderung militärischer Zwischenfälle **9407-666 Ü7**

An agreement on preventing dangerous military confrontations between China and Russia was signed in Moscow by visiting Chinese Defence Minister Chi Haotian and his Russian counterpart Pavel Grachev. (July 12) **9407 750/CMD**

A protocol on Russian-Chinese trade and economic cooperation for 1994 was signed in Moscow. (Sep 02) **9409 1001/CMD**

Visiting PRC President Jiang Zemin and Russian President Boris Yeltsin signed a Sino-Russian joint statement in Moscow aimed at the further development of long-term, stable, good-neighbourly, friendly and mutually beneficial relations between the two countries. (Sep 03) **9409 1001/CMD**

## Sambia

China will supply and instal two sets of 150 kilowatt short wave transmitters at Zambia National Broadcasting Station in Lusaka and Kitwe. (June 16) **9406 636/CMD**

China donated engineering equipment worth 80m Zambian Kwacha (about 112,000 US\$) to the University of Zambia as part of its educational aid to the country. (June 21) **9406 636/CMD**

## Schweiz

NVK-Präsident Qiao Shi besucht Deutschland, die Schweiz und Österreich **9401-6 Ü2**

## Sierra Leone

An agreement on economic and technological cooperation between the government of China and the government of Sierra Leone was signed in Beijing. (Oct 11) **9410 1079/CMD**

China has provided a loan of 5m US\$ to Sierra Leone for the rehabilitation of two educational institutions. (Oct 21) **9410 1079/CMD**

## Singapur

China and Singapore signed an agreement in Beijing on the joint development of Suzhou Industrial Park. (Feb 26) **9402 219/CMD**

An agreement on cooperation in posts and telecommunications was signed in Beijing. (Apr 07?) **9404 432/CMD**

## Slowenien

An economic and trade agreement was signed in Beijing by Shi Guangsheng, vice-minister of foreign trade and economic cooperation, and visiting Slovak Minister of the Economy Jan Ducky. (Feb 21) **9402 219/CMD**

An agreement on mutual exemption of visa requirements for diplomatic and service passports was signed in Beijing by Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and his Slovenian counterpart Lojze Peterle. (June 01) **9406 636/CMD**

## Sri Lanka

China will extend a loan of 75m RMBY (about 8. (Oct 10) **9410 1079/CMD**

## Südafrika, Republik

Besuch in Südafrika **9402-121 Ü2**

Kummer mit Südafrika **9410-1033 Ü4**

Über Südafrika verärgert? **9411-1115 Ü4**

## Südasien

Freundschaftsbesuche in fünf südasiatischen und mittelöstlichen Ländern **9402-121 Ü3**

## Südostasien

Außenpolitik unter regionalen Gesichtspunkten: Südwestchina und Südostasien **9407-664 Ü5**

Harte Themen in Watte verpackt: Zur Teilnahme Chinas am ASEAN-Sicherheitsforum **9407-664 Ü6**

## Südpazifik

Beziehungen zu den Ländern des Südpazifik **9408-778 Ü5**

## Surinam

Four cooperative documents between China and Suriname were signed in Beijing. (May 16) **9405 531/CMD**

## Tadschikistan

China and Tajikistan signed two agreements in Dushanbe: one on China's offer of a 50m RMBY (5. (Nov 15) **9411 1161/CMD**

## Thailand

An agreement of judicial assistance in civil and commercial matters and cooperation in arbitration between China and Thailand was signed in Beijing by Chinese Minister of Justice Xiao Yang and Thai Minister of Justice Sawai Phatthano. (Mar 16) **9403 343/CMD**

## Tschad

The signing of an economic and technical cooperation agreement in Beijing between the governments of China and the Republic of Chad was witnessed by Chinese President Jiang Zemin and his counterpart Colonel Idriss Deby. (Dec 16) **9412 1235/CMD**

## Tschechien

Chinese Vice-Minister of Foreign Affairs Dai Bingguo and visiting Czech Deputy Foreign Minister Alexandr Vondra signed an exchange of notes confirming that treaties and agreements concluded between the former Czechoslovakia and the PRC which were valid on 31st December 1992, remained valid. (Oct 08) **9410 1078/CMD**

## Turkmenistan

China and Turkmenistan signed three documents on bilateral cooperation in Ashkhabad. (Apr 22) **9404 432/CMD**

## Uganda

Chinese Red Cross Society contributed a grant of 20.000 US\$ to the Uganda Red Cross Society. (June 28) **9406 636/CMD**

China has supplied a batch of industrial equipment worth 1m US\$ for Uganda to develop its small-scale industry. (Aug 09) **9408 880/CMD**

China has granted a batch of goods worth about 121,000 US\$ to Uganda to express friendly feelings of Chinese people towards Ugandan people. (Sep 18, 19) **9409 1002/CMD**

## Ukraine

Visiting PRC President Jiang Zemin and Ukrainian President Leonid Kuchma signed a "joint statement of the People's Republic of China and Ukraine" in Kiev with a view to further developing long-term and stable relations of friendship and cooperation based on mutual benefit between the two countries. (Sep 06) **9409 1002/CMD**

## USA

China and the United States signed a memorandum of understanding on bilateral textile trade agreement in Beijing as the 4th round of negotiations between the two sides on this issue concluded. (Jan 17) **9401 100/CMD**

Der Besuch des amerikanischen Außenministers in Beijing **9403-243 Ü1**

At the 6th meeting of the Sino-US Joint Commission on Scientific and Technological Cooperation in Washington, visiting Chairman of the State Science and Technology Commission Song Jian and John Gibbons, assistant to the president for science and technology and director of the Office of Science and Technology Policy, signed a joint communiqué as well as a "Clean coal appendix" to the "Sino-US protocol on cooperation in fossil energy" and renewed the "Sino-US protocol on cooperation in marine science and technology". (Apr 12) **9404 432/CMD**

A "Sino-US protocol on cooperation in mine safety" was signed in Washington. (Apr 14) **9404 432/CMD**

Heiß und kalt in den chinesisch-amerikanischen Beziehungen: Washington verlängert die Meistbegünstigungsklausel **9405-455 Ü1**

Die USA und China: Kontinuität und Wandel in den bilateralen Wirtschaftsbeziehungen (Schüller, Margot) **9407 688-694**

US-Wirtschaftsminister Brown in China **9408-777 Ü2**

Chinese Minister of Foreign Trade and Economic Cooperation Wu Yi and visiting US Secretary of Commerce Ron Brown signed an agreement on the framework for cooperation under the business development working group of the US-China Joint Committee on Commerce and Trade. (Aug 29) **9408 880/CMD**

Der Besuch des amerikanischen Verteidigungsministers Perry in China: ein weiterer Renormalisierungsschritt **9410-1031 Ü2**

The "Joint Declaration on Cessation of Production of Fission Materials Used in Nuclear Weapons" and the "Joint Declaration on the Issue of Proliferation of Guided Missiles" between the governments of China and the United States were signed in Washington by Chinese Vice-Premier and Foreign Minister Qian Qichen and US Secretary of State Christopher. (Oct 04) **9410 1079/CMD**

Die chinesisch-amerikanischen Beziehungen: Zusammentreffen Jiang Zemins mit US-Präsident Clinton **9411-1113 Ü2**

An agreement on civil aviation technology cooperation between China and the United States was reached in Beijing. (Nov 16) **9411 1161/CMD**

## Usbekistan

The meeting between Premier Li Peng and President Karimov in Tashkent resulted in the signing of four agreements. (Apr 19) **9404 432/CMD**

A statement on the cardinal principles governing the bilateral relations as well as the development and deepening of mutually beneficial cooperation between China and Uzbekistan was signed in Beijing by Chinese President Jiang Zemin and visiting Uzbekistan President Islam Karimov. (Oct 24) **9410 1079/CMD**

An agreement was signed in Shanghai, China's largest city and Uzbekistan's city of Tashkent to become cities of friendship. (Dec 15) **9412 1235/CMD**

### Vanuatu

An agreement was signed in Shanghai between the cities of Shanghai and Vanuatu's Port Vila to set up "friendship-city relations" between them. (June 08) **9406 636/CMD**

### Vatikan

Annäherung zwischen Beijing und dem Vatikan **9411-1123 Ü19**

### Vietnam, Sozialistische Republik

Die Beziehungen zu Vietnam: "Weitere Heilung der Wunden" **9401-9 Ü5**

China and Vietnam signed an executive plan for improved cultural exchange between the two countries in Hanoi. (Feb 22) **9402 219/CMD**

Weitere Annäherung zwischen China und Vietnam **9403-245 Ü4**

A cooperation agreement on tourism was signed in Hanoi. (Apr 08) **9404 432/CMD**

A three-year agreement on goods in transit was signed in Hanoi. (Apr 09) **9404 432/CMD**

Shanghai and Ho Chi Minh City signed an agreement on establishing friendly and cooperative relations. (May 14) **9405 531/CMD**

Jiang Zemin in Vietnam **9411-1114 Ü3**

China and Vietnam signed in Hanoi three accords designed to promote economic and trade cooperation between the two countries. (Nov 22) **9411 1161/CMD**

China and Vietnam have signed an agreement to increase cooperation between the two countries in the field of machinery. (Dec 13) **9412 1235/CMD**

### Zaire

An economic and technological agreement of the Chinese and Zairean governments was signed in Beijing by Chinese Vice-Premier Qian Qichen and Zairean Deputy Prime Minister Citoyen Mozagba. (Oct 21) **9410 1080/CMD**

### Zentralasien

Islamischer Fundamentalismus, pantürkischer Integrationismus oder chinesischer Reformismus? Li Pengs Reise durch fünf zentralasiatische Republiken (Weggel, Oskar) **9404 389-393**

### Zypern

A cooperation agreement in radio and television fields was signed in Nicosia by visiting Chinese Minister of Radio, Film and Television Tong Xiangrong and Cyprus Interior Minister Dinos Michaelides. (Nov 15) **9411 1161/CMD**

## Außenpolitik

Die politische und wirtschaftliche Entwicklung der VR China im Jahre 1993. Ein kurzer Überblick (Schüller, Margot) **9401 30-35**

### Ausländer in China

Vorschriften über religiöse Aktivitäten von Ausländern und über religiöse Versammlungsstätten **9402-128 Ü18**

Verhaftung ausländischer Christen **9402-129 Ü19**

### Auslandsbeziehungen allgemein

Rückversicherung bei den islamischen Ländern Asiens? Die Beziehungen Chinas zu Bangladesch **9401-8 Ü3**

China, der Westen und die Menschenrechte (Heilmann, Sebastian) **9402 145-151**

Li Peng und seine Reise durch fünf Länder Zentralasiens **9404-371 Ü3**

Islamischer Fundamentalismus, pantürkischer Integrationismus oder chinesischer Reformismus? Li Pengs Reise durch fünf zentralasiatische Republiken (Weggel, Oskar) **9404 389-393**

Der 40. Jahrestag der "Fünf Koexistenzprinzipien": China klopft sich selbst auf die Brust **9406-559 Ü5**

Außenpolitische Grundpositionen **9409-913 Ü1**

45 Jahre Erfolgsgeschichte **9409-914 Ü2**

Außenpolitische Großoffensive der VR China **9411-1113 Ü1**

### Auslandschinesen

Wahl der ersten ausländischen Akademiemitglieder **9406-567 Ü15**

### Internationale Organisationen

UNO-Ermächtigung zur Intervention in Haiti **9408-777 Ü1**

Butros Ghali in China **9409-916 Ü10**

China has decided to donate 250.000 US\$ in support of the UN High Commissioner for Refugees. (Nov 11) **9411 1161/CMD**

China und die APEC **9412-1188 Ü2**

China bleibt nach wie vor vom GATT/WTO ausgeschlossen **9412-1188 Ü3**

Die APEC: China im Bremserhäuschen (Weggel, Oskar) **9412 1209-1216**

## Verträge

- UN-Seerechtskonvention **9409-917 Ü13**  
 Konvention zur nuklearen Sicherheit **9409-918 Ü14**

## Völkerrecht

- Zur Lage der Menschenrechte **9402-124 Ü11**  
 China, der Westen und die Menschenrechte (Heilmann, Sebastian) **9402 145-151**  
 Heiß und kalt in den chinesisch-amerikanischen Beziehungen: Washington verlängert die Meistbegünstigungsklausel **9405-455 Ü1**  
 Todesurteile und Hinrichtungen 1993 **9405-458 Ü6**  
 400 Bücher zum Thema Menschenrechte **9411-1116 Ü7**

## Außenwirtschaft

### Außenhandel

- EU baut Handelsbarrieren gegenüber China ab **9401-21 Ü23**  
 Neues Textilabkommen mit USA **9401-21 Ü25**  
 Proteste gegen EU-Quoten **9404-380 Ü17**  
 Neue Bestimmungen zur schnelleren Regelung von Dumping-Vorwürfen **9404-380 Ü18**  
 Maßnahmen gegen illegale Textilexporteure **9404-380 Ü19**  
 Heiß und kalt in den chinesisch-amerikanischen Beziehungen: Washington verlängert die Meistbegünstigungsklausel **9405-455 Ü1**  
 Außenhandelsgesetz verabschiedet **9405-465 Ü19**  
 USA bewilligen erneut Meistbegünstigung **9405-467 Ü20**  
 Stärkere Importkontrolle bei Erdölprodukten **9405-468 Ü23**  
 China-Boom in Deutschland: Entwicklung und Perspektiven der deutsch-chinesischen Wirtschaftskooperation (Schüller, Margot) **9406 580-588**  
 Meistbegünstigung gewährt **9408-788 Ü22**  
 Hindernisse im China-Handel **9408-788 Ü23**  
 Handelsbilanz wieder positiv **9409-926 Ü28**  
 BRD-China:Höheres Defizit im Handel, aber verstärktes Investitionsinteresse **9410-1044 Ü19**  
 USA verhindern Chinas GATT-Beitritt **9412-1197 Ü20**

### Finanzierung in der Außenwirtschaft

- Anstieg der Auslandsverschuldung **9402-131 Ü23**  
 Weltbankkredite an China **9403-254 Ü16**  
 China größter Kreditnehmer der Weltbank **9407-677 Ü23**  
 Zunahme der Auslandsverschuldung **9407-677 Ü24**  
 Anstieg der Devisenreserven **9407-678 Ü26**  
 "Erfolgreiche Umsetzung der Reform des Devisensystems" **9409-927 Ü31**  
 Vertragstreue und Kreditwürdigkeit chinesischer Unternehmen auf dem Prüfstand **9412-1197 Ü21**  
 Neubewertung des Länderrisikos für China? **9412-1198 Ü22**

## Investitionen, Joint Ventures

- Singapur baut Industriepark in Suzhou **9403-256 Ü18**  
 Neues Gesetz soll taiwanische Investoren schützen **9403-256 Ü19**  
 Illegale Praktiken einiger sino-ausländischer Unternehmen **9403-256 Ü20**  
 Gewerkschaften stärker in Auslandsunternehmen vertreten **9403-257 Ü21**  
 Regionale Verteilung der Unternehmen mit Auslandskapital **9404-381 Ü21**  
 Finanzierung von Infrastrukturprojekten über Wertpapieremissionen **9405-467 Ü21**  
 Öffnung der Luftfahrtindustrie für Auslandsinvestitionen **9405-468 Ü22**  
 Rückgang der Auslandsinvestitionen **9406-572 Ü20**  
 China-Boom in Deutschland: Entwicklung und Perspektiven der deutsch-chinesischen Wirtschaftskooperation (Schüller, Margot) **9406 580-588**  
 Zum Li Peng Besuch: Wirtschaftsvereinbarungen mit China **9407-677 Ü22**  
 Auslandsinvestitionen im 1.Halbjahr 1994 **9407-677 Ü25**  
 Wachsende Bedeutung der Auslandsunternehmen für die Shanghaier Wirtschaft **9407-678 Ü27**  
 Ausländische Direktinvestitionen **9408-788 Ü24**  
 Investitionsschwerpunkt Beijing **9408-788 Ü25**  
 Gute Aussichten für ausländische Lebensmittelhersteller **9409-926 Ü29**  
 Ausländische Markenunternehmen wollen den chinesischen Konsumgütermarkt erobern **9409-927 Ü30**  
 Untersuchungsbericht zur Entwicklung der Auslandsunternehmen **9410-1043 Ü18**  
 BRD-China:Höheres Defizit im Handel, aber verstärktes Investitionsinteresse **9410-1044 Ü19**

## Internationale Organisationen

- China dringt auf schnellen GATT-Beitritt **9401-20 Ü22**  
 EU baut Handelsbarrieren gegenüber China ab **9401-21 Ü23**  
 Chinas Integration in die internationalen Wirtschaftsorganisationen IWF, Weltbank und GATT (Schüller, Margot) **9402 152-161**  
 Proteste gegen EU-Quoten **9404-380 Ü17**  
 GATT-Mitglied bis Jahresende? **9410-1042 Ü17**  
 Verliert China in der GATT/WTO-Frage die Geduld? **9411-1123 Ü20**  
 USA verhindern Chinas GATT-Beitritt **9412-1197 Ü20**  
 Die APEC: China im Bremserhäuschen (Weggel, Oskar) **9412 1209-1216**

## Tourismus

- Tourismus: Mehr Hotels und besserer Service notwendig **9409-928 Ü33**

## Wirtschaftliche Kooperation

- Wirtschaftsbeziehungen zu Rußland **9401-21 Ü24**  
 Zhu Rongji zu Wirtschaftsgesprächen in Japan **9402-131 Ü22**

- Südkoreanische Wirtschaft drängt verstärkt nach China  
9403-254 Ü17
- Singapur baut Industriepark in Suzhou 9403-255 Ü18
- Frankreich wieder als Wirtschaftspartner willkommen  
9404-379 Ü16
- China-Boom in Deutschland: Entwicklung und Perspektiven der deutsch-chinesischen Wirtschaftskooperation (Schüller, Margot) 9406 580-588
- Die USA und China: Kontinuität und Wandel in den bilateralen Wirtschaftsbeziehungen (Schüller, Margot) 9407 688-694
- Öffnung Finanzsektor 9408-788 Ü26
- Boeing-Vertrag 9408-789 Ü27
- Deutsche Banken drängen verstärkt nach Shanghai  
9409-927 Ü32

## Innenpolitik

*Siehe auch in jedem Heft "PRC Monthly Chronology - Domestic Affairs"*

- Die politische und wirtschaftliche Entwicklung der VR China im Jahre 1993. Ein kurzer Überblick (Heilmann, Sebastian) 9401 31-33
- Alltag in China (Folge 7, 1. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (Weggel, Oskar) 9406 589-624
- Alltag in China (Folge 7, 2. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (Weggel, Oskar) 9407 695-726

## Beijing

- Schneller Anstieg der Büromieten in den Großstädten  
9406-572 Ü22
- Investitionsschwerpunkt Beijing 9408-788 Ü25
- Volkszählung in Beijing 9411-1116 Ü8
- Beijing beschränkt Hundehaltung 9411-1127 Ü28

## Bevölkerung

- Steuerung der Binnenmigration 9401-13 Ü13
- Das alte System der Wohnsitzkontrolle hat ausgedient  
9402-124 Ü10
- Bevölkerungswachstum 9402-126 Ü13
- Eugenik-Gesetz zurückgestellt? 9405-465 Ü18
- Die chinesische Bevölkerungspolitik: Gegenwärtiger Stand und Probleme (Staiger, Brunhild) 9409 945-951
- Volkszählung in Beijing 9411-1116 Ü8

## Demokratiebewegung

- Die politische Opposition: Aktivitäten, Verhaftungen und Freilassungen 9401-11 Ü9
- Petitions- und Flugblattaktionen zur Jahrestagung des NVK - Verhaftungen von Dissidenten 9403-247 Ü7

## Frauen

- 1.149 Frauen mit Dokortitel 9401-18 Ü20
- Ungute Tendenzen im Unterhaltungsgewerbe 9403-254 Ü15
- Weißbuch zur Situation der Frau in China 9406-567 Ü16
- Bericht über die Durchführung der Strategien von Nairobi zur Anhebung der Stellung der Frau 9410-1042 Ü16
- Zur wirtschaftlichen Situation der Frauen 9410-1050 Ü25

## Führung

*Siehe auch in jedem Heft die tabellarische Aufstellung: "The Main National Leadership of the PRC" und "The Main Provincial Leadership of the PRC"*

- Heranbildung der nächsten Führungsgeneration 9401-11 Ü8
- Beijing unter Druck. Die Nachfolgefrage und die Erosion der Parteiherrschaft (Heilmann, Sebastian) 9401 35-44
- Die chinesische Führung präsentiert sich zum Frühlingsfest: Deng Xiaoping und Chen Yun im Fernsehen 9402-122 Ü6
- Die Parteizentrale will ihre Führungsrolle stärken 9406-561 Ü6
- Deng Xiaopings Grundüberzeugungen 9406-561 Ü8
- Chen Yuns Bedenken 9406-562 Ü9
- Keine offiziellen Feierlichkeiten zu Deng Xiaopings 90. Geburtstag 9408-780 Ü9
- Hu Jintao, das jüngste Mitglied im Führungskern der Kommunistischen Partei Chinas (Liu, Jen-Kai) 9408 843-851
- Mao Zedongs dekadentes "Privatleben" 9409-920 Ü21
- Tod des Revolutionsveteranen Yang Dezhi 9410-1037 Ü12
- Neubesetzungen in den Führungsgremien der Kommunistischen Partei Chinas. Kurzbiographien von Huang Ju, Wu Bangguo und Jiang Chunyun (Liu, Jen-Kai) 9410 1059-1066
- Tod des Wirtschaftsplaners Yao Yilin 9412-1191 Ü11
- Liu Huaqing, der Admiral im Ständigen Ausschuß des Politbüros der Kommunistischen Partei Chinas (Liu, Jen-Kai) 9412 1217-1221

## Gedenktage

- Präludium zum fünften Jahrestag der Unterdrückungsmaßnahmen von 1989 9405-457 Ü3
- 75 Jahre 4.Mai-Bewegung: Der verlorene Geist des 4.Mai 9405-459 Ü8
- Bekanntnisse und Erkenntnisse am 5.Jahrestag des 4.Juni 9406-558 Ü3

## Gesetzgebung

*Siehe in jedem Heft "PRC Laws and Regulations"*

- Das Innenleben eines 'Zustimmungsparlaments'. Zur 2. Plenartagung des VIII. Nationalen Volkskongresses (Heilmann, Sebastian) 9403 266-275



Außenhandelsgesetz verabschiedet 9405-465 Ü19  
 Weißbuch über den Schutz geistigen Eigentums 9406-569 Ü17  
 Die Entwicklung des Verwaltungsrechtsschutzes 9407-669 Ü13  
 "Konsumentenschutz noch nicht wirksam umgesetzt" 9411-1126 Ü26  
 Chinas "Ersatzparlament" erhebt Anspruch auf erweiterte Kompetenzen 9412-1189 Ü8  
 Erstes Arbeitsgesetz tritt zum 1. Januar 1995 in Kraft 9412-1200 Ü27

## Grenzgebiete

Kampf gegen Separatisten in Xinjiang 9408-781 Ü12

## Ideologie

Aufrufe zur Verstärkung der Propaganda-Arbeit und die Identitätskrise der Kommunistischen Partei 9401-10 Ü7  
 Berufsethische Normen für Journalisten 9406-571 Ü18  
 Richtlinien zur Pressearbeit: Die Rolle Qiao Shis 9407-670 Ü14  
 ZK erläßt Programm für patriotische Erziehung 9409-921 Ü22

## Innenpolitische Entwicklung

Beijing unter Druck. Die Nachfolgefrage und die Erosion der Parteiherrschaft (Heilmann, Sebastian) 9401 35-44  
 Das Potential für soziale und politische Unruhen in der VR China (Heilmann, Sebastian) 9405 476-482

## Intellektuelle, Studenten

Petitions- und Flugblattaktionen zur Jahrestagung des NVK - Verhaftungen von Dissidenten 9403-247 Ü7

## Jugend

130 Millionen "Junge Pioniere": Die Kinderorganisation der KPCh 9410-1034 Ü7

## Kader

Heranbildung der nächsten Führungsgeneration 9401-11 Ü8  
 Pläne zur Reform des Staatskader-Systems 9402-123 Ü9  
 Netzwerke ehemaliger Rotgardisten 9404-373 Ü6  
 Die Tücken der Personalpolitik: Gegenstimmen im Zentralkomitee und die Rolle der Parteiveteranen 9410-1034 Ü6  
 Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung 9410-1035 Ü9  
 Veränderung des soziologischen Profils der Partei 9412-1189 Ü7

## Lebensbedingungen (auch Umwelt)

Alltag in China (Folge 3). Soll und Haben: Die materielle Seite des Alltags (Weggel, Oskar) 9401 45-88  
 Statistisches Kommuniqué über die volkswirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung 1993 9403 321-329  
 Gewaltakte gegen Mitglieder von Betriebsleitungen 9409-920 Ü20

## Massenmedien und Informationswesen

Verschärfte Kontrolle über Fernsehempfang aus dem Ausland 9402-130 Ü21  
 Modernisierung in den Parteiarchiven: Die "Kleine rote Diskette" 9404-374 Ü9  
 Hongkonger Journalist zu hoher Freiheitsstrafe verurteilt 9404-374 Ü10  
 Vagabundierende Reporter 9404-375 Ü11  
 China-Programm von Star TV ohne BBC-Nachrichten 9404-375 Ü12  
 Trends im Publikationssektor 9404-376 Ü13  
 Pressewesen: Verschärfte Kontrolle 9405-463 Ü16  
 Berufsethische Normen für Journalisten 9406-571 Ü18  
 Alltag in China (Folge 7, 1. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (Weggel, Oskar) 9406 589-624  
 Richtlinien zur Pressearbeit: Die Rolle Qiao Shis 9407-670 Ü14  
 Xinjiang: Radio und Fernsehen in Minderheitensprachen 9411-1122 Ü18

## Militär

Modernisierungsbemühungen in der Volksbefreiungsarmee 9401-13 Ü12  
 Verteidigungshaushalt um 20% aufgestockt 9403-248 Ü11  
 Neunzehn neue Generäle: Jiang Zemin wirbt um die Gunst des Militärs 9406-563 Ü11  
 Marinemanöver 9409-918 Ü16  
 Verteidigungsausgaben 9409-918 Ü17

## Minderheiten

Zusammenarbeit der exilierten Mongolen, Tibeter und Uiguren 9410-1036 Ü11  
 Xinjiang: Radio und Fernsehen in Minderheitensprachen 9411-1122 Ü18  
 Die Xibe und der Autonome Kreis Chabchal der Xibe in Xinjiang (Hoppe, Thomas) 9411 1137-1147

## Naturkatastrophen

Hohe Schäden durch Naturkatastrophen 9409-931 Ü42

## Öffentliche Sicherheit

Polizeivorschriften zur Bekämpfung illegaler Organisationen 9405-458 Ü5  
 Das Potential für soziale und politische Unruhen in der VR China (Heilmann, Sebastian) 9405 476-482  
 Ausführungsbestimmungen zum Staatssicherheitsgesetz 9407-669 Ü12

## Opposition

- Die politische Opposition: Aktivitäten, Verhaftungen und Freilassungen **9401-11 Ü9**  
 Petitions- und Flugblattaktionen zur Jahrestagung des NVK - Verhaftungen von Dissidenten **9403-247 Ü7**  
 Verhaftungen und Freilassungen von Dissidenten **9404-373 Ü7**  
 Dissidenten von Behörden mit Zwangsarbeit bestraft **9410-1035 Ü8**  
 Dissidenten zu langen Haftstrafen verurteilt **9412-1190 Ü9**

## Organisation und Verwaltung

- Pläne zur Reform des Staatskader-Systems **9402-123 Ü9**  
 Das Innenleben eines 'Zustimmungsparlaments'. Zur 2. Plenartagung des VIII. Nationalen Volkskongresses (Heilmann, Sebastian) **9403 266-275**  
 Alltag in China (Folge 7, 2. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (Weggel, Oskar) **9407 695-726**

## Partei

- Aufrufe zur Verstärkung der Propaganda-Arbeit und die Identitätskrise der Kommunistischen Partei **9401-10 Ü7**  
 Beijing unter Druck. Die Nachfolgefrage und die Erosion der Parteiherrschaft (Heilmann, Sebastian) **9401 35-44**  
 Bemühungen um Stärkung der KP-Basisorganisationen **9402-123 Ü8**  
 Das Innenleben eines 'Zustimmungsparlaments'. Zur 2. Plenartagung des VIII. Nationalen Volkskongresses (Heilmann, Sebastian) **9403 266-275**  
 Volkssouveränität, Volkskongresse und Kommunistische Partei: Thesen eines chinesischen Staatsrechtlers **9404-372 Ü5**  
 Modernisierung in den Parteiarchiven: Die "Kleine rote Diskette" **9404-374 Ü9**  
 75 Jahre 4.Mai-Bewegung: Der verlorene Geist des 4.Mai **9405-459 Ü8**  
 Die Parteizentrale will ihre Führungsrolle stärken **9406-561 Ü6**  
 54 Millionen Parteimitglieder **9406-561 Ü7**  
 Propagandaveteran sagt Untergang der Kommunistischen Partei voraus **9407-669 Ü11**  
 Trennung oder Integration von Partei und Staat? **9408-779 Ü8**  
 Hu Jintao, das jüngste Mitglied im Führungskern der Kommunistischen Partei Chinas (Liu, Jen-Kai) **9408 843-851**  
 Stärkung der Shanghai- und Qinghua-Seilschaften in der Parteizentrale, Aufwind für Jiang Zemin **9409-920 Ü19**  
 Zur Machterhaltung entschlossen: Der Beschluß des Zentralkomitees zur "Stärkung des Parteaufbaus" (Heilmann, Sebastian) **9409 934-939**  
 Die "Lebensadern" der Parteiherrschaft und die Zukunft der KPCh (Heilmann, Sebastian) **9409 940-944**  
 Die Tücken der Personalpolitik: Gegenstimmen im Zentralkomitee und die Rolle der Parteiveteranen **9410-1034 Ü6**

- 130 Millionen "Junge Pioniere": Die Kinderorganisation der KPCh **9410-1034 Ü7**  
 Neubesetzungen in den Führungsgremien der Kommunistischen Partei Chinas. Kurzbiographien von Huang Ju, Wu Bangguo und Jiang Chunyun (Liu, Jen-Kai) **9410 1059-1066**  
 Überarbeitete Neuauflage der Werke Deng Xiaopings **9411-1115 Ü6**  
 Veränderung des soziologischen Profils der Partei **9412-1189 Ü7**

## Politische Konsultativkonferenz des Chinesischen Volkes

- Jahrestagung der Politischen Konsultativkonferenz: Ein "Einheitsfront"- Organ auf der Suche nach Aufgaben **9403-246 Ü6**

## Politische Planung

- Die "Arbeitsgruppe 106" sammelt Informationen über taiwanesischen Unternehmer **9401-13 Ü11**  
 Politische Leitsätze für das laufende Jahr **9402-123 Ü7**  
 Tibet: Warnung vor separatistischen Aktivitäten und Pläne für neue Entwicklungsstrategie **9406-563 Ü12**  
 Tibet-Forum in Beijing: forcierte Modernisierung und Führungsprobleme **9407-668 Ü10**  
 Trennung oder Integration von Partei und Staat? **9408-779 Ü8**

## Provinzen und provinzhgleiche Regionen

*Siehe auch in jedem Heft die tabellarische Aufstellung: "Selected Data on PRC Provinces"*

- Die Personalhoheit der Parteizentrale und die Disziplinierung regionaler Führungen: Beijing statuiert ein Exempel **9404-371 Ü4**  
 Regionale Verteilung der Unternehmen mit Auslandskapital **9404-381 Ü21**  
 Tibet: Warnung vor separatistischen Aktivitäten und Pläne für neue Entwicklungsstrategie **9406-563 Ü12**  
 Tibet-Forum in Beijing: forcierte Modernisierung und Führungsprobleme **9407-668 Ü10**  
 Treffen der Provinzfürsten Nordwestchinas: Eine neue Stufe des "Regionalismus"? **9408-780 Ü10**  
 Innere Mongolei: Unruhe unter den Kadern und Führungswechsel **9408-781 Ü11**  
 Kampf gegen Separatisten in Xinjiang **9408-781 Ü12**  
 Xinjiang erläßt Bestimmungen über religiöse Angelegenheiten **9408-786 Ü21**  
 Die Xibe und der Autonome Kreis Chabchal der Xibe in Xinjiang (Hoppe, Thomas) **9411 1137-1147**  
 Finanzministerium verstärkt Überwachung der Steuerabführungen aus den Provinzen **9412-1188 Ü4**  
 Beijing erhöht Druck auf Provinzführungen **9412-1189 Ü5**  
 Revirement auf Provinzebene **9412-1189 Ü6**  
 Südwestliche Provinzen errichten "Gemeinsamen Markt" **9412-1198 Ü23**

## Rechtswesen und Kriminalität

- Petition für Respektierung der Bürgerrechte **9402-125 Ü12**  
 Polizist wegen Mißhandlung eines Volkskongreß-Abgeordneten verurteilt **9404-374 Ü8**  
 Hongkonger Journalist zu hoher Freiheitsstrafe verurteilt **9404-374 Ü10**  
 "Copyrights werden wirkungsvoll geschützt" **9404-382 Ü22**  
 Polizeivorschriften zur Bekämpfung illegaler Organisationen **9405-458 Ü5**  
 Unabhängige Rechtsprechung gefordert **9405-458 Ü7**  
 Weißbuch über den Schutz geistigen Eigentums **9406-569 Ü17**  
 Die Entwicklung des Verwaltungsrechtsschutzes **9407-669 Ü13**  
 Organentnahme bei Hingerichteten **9408-782 Ü14**  
 Software-Piraterie **9408-791 Ü34**  
 Dissidenten von Behörden mit Zwangsarbeit bestraft **9410-1035 Ü8**  
 Sorgen um Ordnungsverfall in ländlichen Gebieten **9410-1036 Ü10**  
 BBC-Video über Organentnahme dementiert **9411-1117 Ü10**  
 "Bedrohung durch international organisiertes Verbrechen" **9411-1117 Ü11**  
 Offiziell 1,25 Mio. Strafgefangene und nur 2.829 "Konterrevolutionäre" **9412-1190 Ü10**

## Reformpolitik

- Deng Xiaoping in Südchina - Meinungs-austausch mit Chen Yun **9401-12 Ü10**  
 Politische Leitsätze für das laufende Jahr **9402-123 Ü7**  
 Das alte System der Wohnsitzkontrolle hat ausgedient **9402-124 Ü10**  
 Bemühungen um Drosselung des Reformtempos und Eindämmung der sozialen Spannungen **9403-245 Ü5**  
 Die Personalhoheit der Parteizentrale und die Disziplinierung regionaler Führungen: Beijing statuiert ein Exempel **9404-371 Ü4**  
 Neue politische Reformanstöße Dengs **9408-779 Ü7**  
 Skandal um "Dr. Leuningers" reformkritische Publikation **9408-782 Ü13**  
 Im Namen der Gleichheit: Die Anziehungskraft sozialistischer Leitvorstellungen im gegenwärtigen China **9409-919 Ü18**

## Regierung

- Volkssouveränität, Volkskongresse und Kommunistische Partei: Thesen eines chinesischen Staatsrechtlers **9404-372 Ü5**  
 Weitere Anzeichen für eine Belebung der Volkskongresse **9405-457 Ü4**  
 Chinas "Ersatzparlament" erhebt Anspruch auf erweiterte Kompetenzen **9412-1189 Ü8**

## Shanghai

- Deng Xiaoping in Südchina - Meinungs-austausch mit Chen Yun **9401-12 Ü10**

- Shanghai als Zentrum für Interbanken-Devisenmarkt **9404-381 Ü20**  
 Staatliche und lokale Mittelzuwendung an ausgewählte Universitäten **9405-461 Ü10**  
 Universitätsneugründung in Shanghai **9405-461 Ü11**  
 Schneller Anstieg der Büromieten in den Großstädten **9406-572 Ü22**  
 Wachsende Bedeutung der Auslandsunternehmen für die Shanghaier Wirtschaft **9407-678 Ü27**  
 Deutsche Banken drängen verstärkt nach Shanghai **9409-927 Ü32**  
 Boomtown Shanghai **9412-1199 Ü25**

## Sozialpolitik

- Bemühungen um Drosselung des Reformtempos und Eindämmung der sozialen Spannungen **9403-245 Ü5**  
 Neuer Plan zur Armutsbekämpfung **9403-262 Ü26**

## Unruhen und Demonstrationen

- Das Unruhepotential **9403-247 Ü8**  
 Arbeiterproteste und Streiks **9403-248 Ü9**  
 Reparationsforderungen aus der chinesischen Bevölkerung gegenüber Japan **9403-248 Ü10**  
 Präludium zum fünften Jahrestag der Unterdrückungsmaßnahmen von 1989 **9405-457 Ü3**  
 Das Potential für soziale und politische Unruhen in der VR China (Heilmann, Sebastian) **9405 476-482**

## Versicherungen und Renten

- Versicherungsindustrie verzeichnet hohe Zuwachsrate **9401-27 Ü34**  
 Rentenfonds darf nur in Staatsobligationen angelegt werden **9411-1126 Ü25**

## Kultur und Gesellschaft

### Archäologie und Denkmalschutz

- Archäologie im Dienste des Patriotismus **9401-19 Ü21**

## Ausbildung

- Aufgaben im Erziehungswesen für 1994 **9401-15 Ü16**  
 Aufstockung des Bildungsetats und Konsolidierung der Lehrergehälter **9401-16 Ü17**  
 "Projekt 211": Warnung vor zu schneller Umsetzung **9401-17 Ü18**  
 Verminderte Bildungschancen für Mädchen **9401-17 Ü19**  
 1.149 Frauen mit Dokortitel **9401-18 Ü20**  
 Hochschulreform: Studienfinanzierung und Zulassung zum Studium **9402-126 Ü15**  
 Maßnahmen gegen vorzeitigen Schulabbruch **9402-127 Ü16**  
 Ausweitung des Erziehungsfernsehens in unterentwickelte Gebiete **9402-127 Ü17**

Schwerpunkte der Wissenschafts-, Bildungs- und Kulturpolitik 9403-249 Ü12  
 Rückstände bei Lehrergehältern 9403-250 Ü13  
 Diskussion über Studiengeld 9403-252 Ü14  
 Erlaß über versuchsweise Reform des Hochschulzugangs und der Arbeitsplatzzuteilung 9404-378 Ü14  
 Staatliche und lokale Mittelzuwendung an ausgewählte Universitäten 9405-461 Ü10  
 Universitätsneugründung in Shanghai 9405-461 Ü11  
 Mangel an männlichen Lehrkräften 9405-462 Ü12  
 Nationale Erziehungskonferenz 9406-563 Ü13  
 Diesjährige Hochschulzulassungen 9407-673 Ü18  
 Meinungsäußerung des Staatsrats zur Verwirklichung des Programms für Erziehungsreform 9408-782 Ü15  
 Maßnahmen zur Verringerung der Lernbelastung der Schüler 9408-783 Ü16  
 ZK erläßt Programm für patriotische Erziehung 9409-921 Ü22  
 Kampf gegen Analphabetentum: Dreistufenplan 9411-1120 Ü14  
 Offizielle Zahlen zum Bildungsstand 9411-1121 Ü15  
 Überleitung von 150.000 nichtstaatlichen Lehrern in den öffentlichen Sektor 9411-1121 Ü16  
 Nationale Konferenz über Hochschulreform 9412-1194 Ü13  
 Derzeitige Hochschulstruktur 9412-1195 Ü14  
 Die fünf besten Universitäten für Naturwissenschaften und Technik 9412-1195 Ü15  
 Geringere Jobchancen für Hochschulabsolventen 9412-1196 Ü17

## Forschung

Einführung des Akademiesystems 9401-14 Ü14  
 Reform der Akademie der Sozialwissenschaften 9402-126 Ü14  
 Neue Funktion des Konfuzianismus 9409-923 Ü25  
 Rolle der Hochschulforschung 9411-1118 Ü12  
 Neuordnung der Forschungsstruktur an der Akademie der Sozialwissenschaften 9412-1195 Ü16

## Geschichte

75 Jahre 4.Mai-Bewegung: Der verlorene Geist des 4.Mai 9405-459 Ü8  
 China will Archivmaterial über das Massaker der Japaner 1937 in Nanjing veröffentlichen 9406-571 Ü19

## Gesellschaft

Neue Bestimmungen für Eheregistrierung 9402-130 Ü20  
 Alltag in China (Folge 4). Jung und Alt: Stationen der Lebensreise (Weggel, Oskar) 9402 162-206  
 Ungute Tendenzen im Unterhaltungsgewerbe 9403-254 Ü15  
 Alltag in China (Folge 5). Mann und Frau, Ehe und Familie (Weggel, Oskar) 9403 276-320  
 Alltag in China (Folge 6). Beruf und Freizeit (Weggel, Oskar) 9404 394-415  
 Steigende Scheidungsrate 9405-464 Ü17

Alltag in China Forts. der Folge 6). Beruf und Freizeit (Weggel, Oskar) 9405 482-508  
 Warnungen vor wachsendem Einfluß neureicher Privatunternehmer 9406-562 Ü10  
 Weißbuch zur Situation der Frau in China 9406-567 Ü16  
 Alltag in China (Folge 7, 1. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (Weggel, Oskar) 9406 589-624  
 Alltag in China (Folge 7, 2. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (Weggel, Oskar) 9407 695-726  
 Prestigeobjekt Auto 9408-791 Ü35  
 Im Namen der Gleichheit: Die Anziehungskraft sozialistischer Leitvorstellungen im gegenwärtigen China 9409-919 Ü18  
 Untersuchung weist Berufsgruppen mit hohen Einkommen aus 9409-931 Ü40  
 Die chinesische Bevölkerungspolitik: Gegenwärtiger Stand und Probleme (Staiger, Brunhild) 9409 945-951  
 Bericht über die Durchführung der Strategien von Nairobi zur Anhebung der Stellung der Frau 9410-1042 Ü16  
 Zur wirtschaftlichen Situation der Frauen 9410-1050 Ü25

## Kultur, allgemein

Alltag in China (Folge 3). Soll und Haben: Die materielle Seite des Alltags (Weggel, Oskar) 9401 45-88  
 Alltag in China (Folge 4). Jung und Alt: Stationen der Lebensreise (Weggel, Oskar) 9402 162-206  
 Schwerpunkte der Wissenschafts-, Bildungs- und Kulturpolitik 9403-249 Ü12  
 Alltag in China (Folge 5). Mann und Frau, Ehe und Familie (Weggel, Oskar) 9403 276-320  
 Statistisches Kommuniqué über die volkswirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung 1993 9403 321-329  
 Alltag in China (Folge 6). Beruf und Freizeit (Weggel, Oskar) 9404 394-415  
 Alltag in China Forts. der Folge 6). Beruf und Freizeit (Weggel, Oskar) 9405 482-508  
 Aufbau der "geistigen Zivilisation" 9407-671 Ü16  
 Kritik an unkontrolliertem Bau von Tempeln 9407-673 Ü19  
 Alltag in China (Folge 8). Erhaben und gewöhnlich: Kultur im Alltag (Weggel, Oskar) 9408 796-842  
 Krise des staatlichen Kulturbetriebs 9409-923 Ü24  
 Alltag in China (Folge 9). Religiös und säkular: Die Rückkehr der Religion - und des "Aberglaubens" - in den Alltag (Weggel, Oskar) 9409 952-988  
 Internationale Konfuzianismus-Gesellschaft gegründet 9410-1037 Ü13  
 Diskussionen über das Verhältnis Wirtschaft - Kultur 9410-1038 Ü14  
 Vierzehn Stätten des kulturellen Welterbes 9412-1196 Ü19

## Kunst, darstellende

Vorschriften zum Schutz der chinesischen Filmindustrie 9407-672 Ü17  
 Der Maler Liu Haisu gestorben 9408-785 Ü18

## Literatur und Kunst

Dritte internationale Volkskunstfestspiele und viertes chinesisches Kunstfestival 9408-785 Ü17

## Medizin und Gesundheitswesen

Rückläufige Zahl von Drogenabhängigen in Yunnan 9404-379 Ü15

Eugenik-Gesetz zurückgestellt? 9405-465 Ü18

Aufbau eines genossenschaftlichen Gesundheitsdienstes auf dem Lande 9407-674 Ü20

AIDS-Kontrolle 9407-675 Ü21

Verabschiedung eines Gesetzes zum Gesundheitsschutz von Mutter und Kleinkind 9410-1039 Ü15

## Philosophie und Religion

Vorschriften über religiöse Aktivitäten von Ausländern und über religiöse Versammlungsstätten 9402-128 Ü18

Verhaftung ausländischer Christen 9402-129 Ü19

Vorschriften zur Religionsausübung in Ningxia 9407-670 Ü15

Kritik an unkontrolliertem Bau von Tempeln 9407-673 Ü19

Xinjiang erläßt Bestimmungen über religiöse Angelegenheiten 9408-786 Ü21

Neue Funktion des Konfuzianismus 9409-923 Ü25

Alltag in China (Folge 9). Religiös und säkular: Die Rückkehr der Religion - und des "Aberglaubens" - in den Alltag (Weggel, Oskar) 9409 952-988

Neuer Generalsekretär des Christenrates 9412-1196 Ü18

## Sport

Sport: Erfolge und Doping-Rückschläge 9411-1115 Ü5

## Sprache und Veröffentlichungen

Trends im Publikationssektor 9404-376 Ü13

Großes Wörterbuch der chinesischen Sprache erschienen 9405-462 Ü13

Schärfere Kontrolle über interne Zeitungen und Zeitschriften 9408-785 Ü19

Xinhua-Buchhandlung in der Krise 9408-786 Ü20

Puristen fordern Reinhaltung der chinesischen Sprache 9409-922 Ü23

Überarbeitete Neuauflage der Werke Deng Xiaopings 9411-1115 Ü6

## Wissenschaft und Technik

Einführung des Akademiesystems 9401-14 Ü14

Chinas Spitzenposition in angewandten Wissenschaften 9401-15 Ü15

Reform der Akademie der Sozialwissenschaften 9402-126 Ü14

Schwerpunkte der Wissenschafts-, Bildungs- und Kulturpolitik 9403-249 Ü12

Lokale Akademien der Wissenschaften 9405-460 Ü9

Produktion chinesischer Trägerraketen für ausländische Satelliten 9405-463 Ü14

Landesweiter Ausbau des Informationssektors 9405-463 Ü15

Akademie der Ingenieurwissenschaften gegründet 9406-566 Ü14

Wahl der ersten ausländischen Akademiemitglieder 9406-567 Ü15

Wissenschaftsstiftungen zur Förderung der Grundlagenforschung 9409-925 Ü26

Einheitliche DOS-Standards für das Chinesische 9409-925 Ü27

Rolle der Hochschulforschung 9411-1118 Ü12

High-Tech-Betriebe der Akademie der Wissenschaften 9411-1120 Ü13

"Information Highway" für Chinas Hochschulen 9411-1122 Ü17

Ansichten des ZK und Staatrats zur Verbreitung von Wissenschaft und Technik 9412-1191 Ü12

Die fünf besten Universitäten für Naturwissenschaften und Technik 9412-1195 Ü15

## Wirtschaft

*Siehe auch in jedem Heft "PRC Monthly Chronology - Economic Affairs" und die tabellarische Aufstellung "PRC Social and Economic Data"*

Die politische und wirtschaftliche Entwicklung der VR China im Jahre 1993. Ein kurzer Überblick (Schüller, Margot) 9401 30-35

## Arbeitsmarkt

Steuerung der Binnenmigration 9401-13 Ü13

Anhui Bauern drängen in die Küstenregionen 9402-134 Ü27

Neue Bestimmungen zur Arbeitszeit 9402-136 Ü31

Arbeitsgesetz in Vorbereitung 9402-137 Ü32

Arbeiterproteste und Streiks 9403-248 Ü9

Gewerkschaften stärker in Auslandsunternehmen vertreten 9403-257 Ü21

Maßnahmen zur Reduzierung der Wanderströme ländlicher Arbeitskräfte während des Frühlingsfestes 9411-1117 Ü9

Gleichzeitige Zunahme von städtischer Beschäftigung und Arbeitslosenquote 9411-1125 Ü23

Geringere Jobchancen für Hochschulabsolventen 9412-1196 Ü17

Erstes Arbeitsgesetz tritt zum 1. Januar 1995 in Kraft 9412-1200 Ü27

Verschärfung der Beschäftigungsprobleme für 1995 erwartet 9412-1201 Ü28

## Bauwirtschaft, Wohnungsmarkt

Probleme bei Reform des Wohnungsbaus 9401-26 Ü33

Restriktionen für private Architekten gelockert 9411-1127 Ü27

## Einkommen, Preise

- Reaktion auf Panikkäufe: Maßnahmen zur Stabilisierung der Getreidepreise 9401-23 Ü28
- Erhöhung der ländlichen Einkommen soll in den Mittelpunkt der landwirtschaftlichen Entwicklung gestellt werden 9401-24 Ü30
- Höhere Ankaufspreise zur Lösung der Baumwollkrise 9402-134 Ü28
- Weiterhin starker Inflationsdruck 9403-261 Ü25
- Dilemma bei Bekämpfung der Inflation 9404-384 Ü26
- Preisüberwachung wird fortgesetzt 9404-384 Ü27
- "Streikgefahr als größtes Problem" 9405-469 Ü24
- Vorschläge zur Reduzierung der regionalen Einkommensunterschiede 9405-471 Ü28
- Inflations-Höhepunkt überschritten? 9406-575 Ü24
- Einkommensentwicklung in einigen Küstenregionen 9407-680 Ü29
- Illegale Abgaben 9408-790 Ü31
- Veränderung der Ausgabenstruktur städtischer Konsumenten 9409-930 Ü39
- Untersuchung weist Berufsgruppen mit hohen Einkommen aus 9409-931 Ü40
- Löhne und Einkommen steigen schneller als Inflation 9411-1125 Ü24

## Finanzen

- Verteidigungshaushalt um 20% aufgestockt 9403-248 Ü11
- Rückstände bei Lehrergehältern 9403-250 Ü13
- Diskussion über Studiengeld 9403-252 Ü14
- Rechenschaftsbericht zum Staatshaushalt 1993 9403-258 Ü23
- Haushaltentwurf 1994 9403-259 Ü24
- Shanghai als Zentrum für Interbanken-Devisenmarkt 9404-381 Ü20
- Rückblick auf die Entwicklung monetärer Indikatoren 1993 9404-383 Ü24
- Drei neue staatliche Banken 9404-383 Ü25
- Dilemma bei Bekämpfung der Inflation 9404-384 Ü26
- Problemloser Verkauf der diesjährigen Staatsanleihe? 9404-385 Ü28
- Unzureichendes Steueraufkommen 9408-789 Ü29
- Steuerbelastung 9408-790 Ü30
- Verteidigungsausgaben 9409-918 Ü17
- Ziele der Steuerreform noch nicht erreicht 9409-929 Ü36
- Erste Privatbank 9409-930 Ü38
- Geldmengenentwicklung 9410-1047 Ü21
- Steigende Beliebtheit der Kreditkarten 9410-1050 Ü24
- Finanzministerium verstärkt Überwachung der Steuerabführungen aus den Provinzen 9412-1188 Ü4

## Handel, Binnen-

- Stärkere Kontrolle der Terminmärkte 9404-385 Ü29
- Aktienmarkt 9408-791 Ü33
- Nur noch 15 Warenterminmärkte 9410-1048 Ü22
- Südwestliche Provinzen errichten "Gemeinsamen Markt" 9412-1198 Ü23

## Industrie

- Industriepolitische Richtlinien für die 90er Jahre 9406-572 Ü23
- Bestimmungen der SPK zur Entwicklung der Automobilindustrie 9407-681 Ü30
- Bierproduktion 9408-791 Ü36
- Textilindustrie weiter in der Krise 9409-931 Ü41
- Probleme beim staatlichen Ankauf von Rohstoffen für die Textilindustrie 9410-1049 Ü23

## Landwirtschaft u. ländliche Betriebe

- Bedeutung der nichtlandwirtschaftlichen Betriebe in den ländlichen Gebieten steigt 9401-24 Ü29
- Erhöhung der ländlichen Einkommen soll in den Mittelpunkt der landwirtschaftlichen Entwicklung gestellt werden 9401-24 Ü30
- Höhere Ankaufspreise zur Lösung der Baumwollkrise 9402-134 Ü28
- Stärkere Unterstützung für Landwirtschaft gefordert 9405-470 Ü26
- Landwirtschaftliche Anbauflächen sollen besser geschützt werden 9405-471 Ü27
- Höhere Kredite und Ankaufspreise für die Landwirtschaft 9406-575 Ü26
- Hohe Schäden durch Naturkatastrophen 9409-931 Ü42
- Auch 1994 Hochwachstum der ländlichen Betriebe 9412-1199 Ü26

## Rohstoffe und Energie

- Investitionen in den Energiesektor 9401-25 Ü32
- Atomkraftwerk Daya Bay nimmt Betrieb auf 9402-135 Ü29

## Sonderzonen, Wirtschafts-

- Parteiorganisation für Privatunternehmen in Shenzhen gegründet 9406-575 Ü25

## Umwelt

- Fünfjahresplan für den Umweltschutz 9402-135 Ü30
- Umweltpolitische Anstrengungen 9407-667 Ü9

## Verkehr und Kommunikation

- Landesweiter Ausbau des Informationssektors 9405-463 Ü15
- China hat die weltweit zehntgrößte Flotte 9407-666 Ü8

## Warenmarkt

- Konsumwünsche 1994 9402-138 Ü33
- Konsumenten besser geschützt 9405-473 Ü30

- Japanische Fotoapparate marktbeherrschend **9406-572 Ü21**  
 Prestigeobjekt Auto **9408-791 Ü35**  
 Gute Aussichten für ausländische Lebensmittelhersteller **9409-926 Ü29**  
 Ausländische Markenunternehmen wollen den chinesischen Konsumgütermarkt erobern **9409-927 Ü30**

## Wirtschaftslage

- Prognosen zur Wirtschaftsentwicklung 1994 **9401-22 Ü26**  
 "Kapitalflucht wird auch mittelfristig anhalten" **9402-132 Ü24**  
 Privatwirtschaft weiter auf dem Vormarsch **9402-133 Ü25**  
 Weiterhin kritische Situation für viele staatseigene Unternehmen **9402-133 Ü26**  
 Regierungsbericht zur Wirtschaftsentwicklung 1993 und Planung 1994 **9403-257 Ü22**  
 Weiterhin starker Inflationsdruck **9403-261 Ü25**  
 Statistisches Kommuniqué über die volkswirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung 1993 **9403 321-329**  
 Wirtschaftsentwicklung im 1. Quartal 1994 **9404-382 Ü23**  
 "Streikgefahr als größtes Problem" **9405-469 Ü24**  
 Widersprüchliche Angaben zur Situation der staatseigenen Unternehmen **9405-469 Ü25**  
 Wirtschaftliche Erfolge seit 1978 **9405-472 Ü29**  
 Wirtschaftsentwicklung im 1. Halbjahr 1994 **9407-679 Ü28**  
 Erneute "wirtschaftliche Überhitzung"? **9408-789 Ü28**  
 Neuer "Konkurstest" **9408-790 Ü32**  
 Prognose der Wirtschaftsentwicklung bis Ende 1994 **9409-928 Ü34**  
 Regional unterschiedliches BIP-Wachstum im 1. Halbjahr **9409-928 Ü35**  
 Drastischer Anstieg der Privatunternehmen im 1. Halbjahr 1994 **9409-930 Ü37**  
 Wirtschaftsentwicklung bis zum 3. Quartal 1994 **9410-1047 Ü20**  
 Anteil des Privatsektors in Guangdong gestiegen **9412-1198 Ü24**

## Wirtschaftspolitik, -planung

- Reaktion auf Panikkäufe: Maßnahmen zur Stabilisierung der Getreidepreise **9401-23 Ü28**  
 Provinz Hebei will sich am Beispiel der Küstenprovinzen orientieren **9401-25 Ü31**  
 Regierungsbericht zur Wirtschaftsentwicklung 1993 und Planung 1994 **9403-257 Ü22**  
 Neuer Plan zur Armutsbekämpfung **9403-262 Ü26**  
 Quo vadis, China? Bericht über eine Reise nach Hongkong, dem chinesischen Festland und Taiwan (Nieh, Yu-Hsi) **9404 416-418**  
 Finanzierung von Infrastrukturprojekten über Wertpapieremissionen **9405-467 Ü21**  
 Industriepolitische Richtlinien für die 90er Jahre **9406-572 Ü23**

## Wirtschaftsreform

- Preisstabilisierung soll Priorität haben **9401-22 Ü27**  
 Reform der staatseigenen Unternehmen auf der Prioritätenliste für 1994 **9411-1124 Ü21**  
 Beispiel für lokale Umsetzung der Unternehmensreform **9411-1124 Ü22**

## Taiwan

*Siehe auch in jedem Heft die tabellarische Aufstellung: "Taiwan Political, Social and Economic Data"*

### Taiwan - Außenpolitik und Außenwirtschaft

- Unterbindung neuer Waffenlieferungen Frankreichs an Taiwan **9401-27 Ü35**  
 "Urlaubsdiplomatie" von Ministerpräsident Lian **9401-28 Ü36**  
 Diplomatische Beziehungen zu Lesotho wieder abgebrochen **9401-28 Ü37**  
 Plante das US-Außenministerium Anfang der 50er Jahre einen Putsch in Taiwan? **9402-138 Ü34**  
 "Urlaubsdiplomatie" von Präsident Li Denghui **9402-139 Ü35**  
 Wiederaufnahme diplomatischer Beziehungen zu Burkina Faso **9402-140 Ü36**  
 Wirtschaftsbeziehungen mit Deutschland **9404-386 Ü30**  
 Offizielle Besuche Li Denghuis in Nicaragua, Costa Rica, Südafrika und Swasiland **9405-473 Ü31**  
 Staatsbesuch des nigerianischen Präsidenten Ousmane **9406-576 Ü27**  
 Lateinamerikareise von Lian Zhan **9406-576 Ü28**  
 Export erreicht im Mai Rekordhöhe **9406-577 Ü30**  
 Beziehungen zu Mittelamerika und Afrika **9407-681 Ü31**  
 Wiederbelebte Investitionstätigkeit aus dem Ausland **9407-683 Ü34**  
 Rückkehr in die UNO erneut abgelehnt **9409-932 Ü43**  
 Erneuerung der US-Taiwanpolitik **9409-932 Ü44**  
 Visumfreie Aufenthaltsdauer für 12 Staaten auf zwei Wochen verlängert **9409-932 Ü45**  
 Zur politischen Lage in Taiwan (II). China- und Außenpolitik (Nieh, Yu-Hsi) **9410 1055-1059**  
 Deutsche Unternehmen intensivieren Investitionstätigkeit in Taiwan **9411-1128 Ü31**  
 36 Millionen Überseechinesen **9411-1129 Ü32**  
 Verlängerung der visumfreien Aufenthaltsdauer für 12 Staaten ab 1. Januar 1995 **9412-1204 Ü33**

### Taiwan - Innenpolitik

- Verluste der Regierungspartei bei Kommunalwahlen **9401-29 Ü38**  
 Aktion gegen Stimmenkäufe bei Wahlen von Parlamentsprechern auf Kreisebene **9403-263 Ü27**  
 Erste Konsequenzen aus Waffenskandalen bei der Marine **9405-474 Ü32**  
 6. Parteitag der größten Oppositionspartei DPP **9405-474 Ü33**  
 "Neue Allianz" durch konservative Kräfte gegründet **9405-474 Ü34**  
 Weitere Verfassungsänderung **9407-682 Ü33**  
 Wichtige Personalfunktationen in Regierung und Regierungspartei **9408-793 Ü38**  
 Zur politischen Lage in Taiwan (I). Innenpolitik (Nieh, Yu-Hsi) **9408 852-854**  
 Neue Emigrationswelle **9410-1051 Ü27**  
 Demokratisch-kommunistische Partei gegründet **9410-1052 Ü28**

Kabinettsumbildung 9412-1202 Ü29

Erstmals Wahlen der Regierungschefs auf Provinzebene  
9412-1202 Ü30

Offizielle Parteifusion von CSDP und CNP 9412-1203  
Ü31

"Drei Prinzipien des Volkes" aus Staatsexamen gestrichen  
9412-1204 Ü32

## Taiwan - Wirtschaft

5,9% Wirtschaftswachstum im Jahre 1993 9403-263 Ü28

Restriktiver Staatshaushalt 1994/95 vorgelegt 9403-264  
Ü29

Privatisierung staatlicher Unternehmen nach wie vor  
ohne Erfolg 9404-388 Ü32

Konjunktur tendiert wieder nach oben 9408-793 Ü39

Konjunkturbelebung beschleunigt 9410-1053 Ü29

Wettbewerbsfähigkeit im Vergleich zu anderen Ländern  
9411-1128 Ü30

Zur Wirtschaftslage von Taiwan (Nieh, Yu-Hsi)  
9412 1205-1208

## Taiwan - Verhältnis Beijing-Taipei

*Siehe auch in jedem Heft "PRC Monthly Chronology - Relations to Taiwan, Hong Kong and Macau"*

Rückschlag in den "chinesisch-chinesischen" Beziehungen  
wegen des Todes von 24 taiwanesischen Touristen  
9404-387 Ü31

Quo vadis, China? Bericht über eine Reise nach Hongkong,  
dem chinesischen Festland und Taiwan (Nieh, Yu-Hsi) 9404 416-418

Beijings scharfe Kritik an Li Denghuis Äußerungen zu  
den Beziehungen zwischen beiden Seiten der Taiwan-Straße  
9406-577 Ü29

Weißbuch über Taiwans Chinapolitik 9407-682 Ü32

Wieder ein kleiner Durchbruch in den halbamtlichen  
Verhandlungen zwischen beiden Seiten der Taiwan-Straße  
9408-792 Ü37

"Militärische Option gegen Taiwan" 9409-917 Ü11

Angriff Beijings 1995 auf Taiwan? 9410-1051 Ü26

Zur politischen Lage in Taiwan (II). China- und Außenpolitik  
(Nieh, Yu-Hsi) 9410 1055-1059

"Chinesisch-chinesische" Beziehungen zwischen beiden  
Seiten der Taiwan-Straße 9411-1128 Ü29

Wirtschaftsintegration zwischen dem chinesischen Festland,  
Hongkong und Taiwan (Schüller, Margot) 9411 1130-1136

## Hongkong und Macau

*Siehe auch in jedem Heft die tabellarische Aufstellung:  
"Hongkong Political, Social and Economic Data" und  
"Macau Political, Social and Economic Data"*

### Hongkong und Macau - Außenpolitik und Außenwirtschaft

Aufenthalt des portugiesischen Ministerpräsidenten Silva  
in Macau 9404-389 Ü35

## Hongkong und Macau - Innenpolitik

Einwohnerzahl Hongkongs über 6 Millionen 9402-141  
Ü38

Zahl der Emigrationsanträge in Hongkong drastisch gesunken  
9405-475 Ü36

Fusion prodemokratischer Kräfte Hongkongs zu einer  
neuen Partei 9406-577 Ü31

Neues Wahlgesetz von Hongkong verabschiedet 9406-578  
Ü32

Sorgen um die Pressefreiheit in Hongkong 9406-579 Ü33

Ergebnisse der Bezirkswahlen in Hongkong 9409-932  
Ü46

## Hongkong und Macau - Wirtschaft

Investitionen in Hongkong gestiegen 9401-30 Ü40

Hoher Überschuß im Haushalt Hongkongs 9403-265 Ü30

Handelsdefizit von Macau 1993 weiter gestiegen 9403-265  
Ü31

Hongkongs Wirtschaft wächst schneller als offiziell erwartet  
9408-794 Ü41

Aktuelle Wirtschaftsdaten von Macau 9408-795 Ü42

Aktuelle Wirtschaftsdaten von Hongkong 9410-1055 Ü31

Inflation in Hongkong weiter gesunken 9411-1130 Ü34

Große Verluste auf dem Hongkonger Aktienmarkt 1994  
9412-1204 Ü34

Kurzinformation: Neue Telefonnummern in Hongkong  
9412-1204 Ü35

Wirtschaftswachstum von Macau 1994 auf 3,7% geschätzt  
9412-1204 Ü35

## Hongkong und Macau - Verhältnis zu Beijing

*Siehe auch in jedem Heft "PRC Monthly Chronology - Relations to Taiwan, Hong Kong and Macau"*

Verhärtung der sino-britischen Auseinandersetzungen  
über Hongkong 9401-29 Ü39

Kaum noch eine Chance für sino-britischen Kompromiß  
über politische Reform in Hongkong 9402-140 Ü37

Protestdemonstration in Hongkong gegen die hohe Strafe  
für einen Hongkonger Reporter durch Beijing  
9404-388 Ü33

Unterstützung des britischen Parlaments zur Beschleunigung  
des Demokratisierungsprozesses in Hongkong  
9404-388 Ü34

Quo vadis, China? Bericht über eine Reise nach Hongkong,  
dem chinesischen Festland und Taiwan (Nieh, Yu-Hsi) 9404 416-418

Beijing bereitet die Übernahme von Hongkong vor  
9405-475 Ü35

Große Massenversammlung in Hongkong zum Gedenken  
der chinesischen Demokratiebewegung von 1989  
9406-579 Ü34

Politischer Tiefdruck über Hongkong 9407-683 Ü35

Portugals Verfassungsgericht prüft Auslieferungen von  
Chinesen von Macau nach China 9407-683 Ü36

Chinas Beteiligung an der Ausgabe der Macauer Währung  
ab 1995 9407-684 Ü37



- China beschließt neue Zusammensetzung der Parlamentsorgane von Hongkong im Jahr 1997 **9408-794 Ü40**  
 Chinabesuch des Gouverneurs von Macau **9409-933 Ü47**  
 Pattens Bericht über die politische Arbeit in den letzten tausend Tagen der britischen Kolonie Hongkong **9410-1054 Ü30**  
 Sino-britische Einigung über die Baufinanzierung für den neuen Flughafen Hongkongs **9411-1129 Ü33**  
 Wirtschaftsintegration zwischen dem chinesischen Festland, Hongkong und Taiwan (Schüller, Margot) **9411 1130-1136**

## Allgemeiner Teil

### Abbildungen und Karten

- Struktur der Weltbankkredite 1981-93 **9402 157**  
 Fugitive Capital **9402 132**  
 Weltbankkredite an die VR China 1981-93 **9403 254**  
 Karte der zentralasiatischen Republiken **9404 390**  
 Struktur der chinesischen Exporte 1992 **9407 690**  
 Struktur der amerikanischen Exporte 1992 **9407 690**  
 Flotten auf den Weltmeeren **9407 667**  
 Giant clock in Beijing starts countdown to 1997 **9408 794**  
 Sozialkritisch-karikaturistische Kettenbilder aus den 30er Jahren **9408 808**  
 Darstellertypen der Pekingoper **9408 815**  
 Hauptmotive des Scherenschnitts **9408 825**  
 Die 5 Hauptvarianten der Kalligraphie **9408 828**  
 Das Schriftzeichen "zhong" in "6 Stilarten" **9408 829**  
 "Brunnenfeld-" und Weltsystem **9408 836**  
 Das Grundschema der chinesischen "Entsprechungs"-Philosophie **9408 838**  
 1993 Social Economic Indicators for Major Cities in China **9409 931**  
 Die acht Diagramme mit dem Yin-Yang-Symbol in der Mitte **9409 972**  
 Ideale geomantische Landschaft **9409 974**  
 Deutscher Ostasienhandel 1. Halbjahr 1994: Importe **9410 1045**  
 Deutscher Ostasienhandel 1. Halbjahr 1994: Exporte **9410 1946**  
 Trading Places **9410 1048**  
 Karte: Bauvorhaben für den neuen Flughafen Hongkongs **9411 1129**  
 Stundenlöhne in der Industrie 1991 **9411 1131**  
 Abhängigkeit Taiwans vom indirekten Handel mit dem Festland (1979-93) **9411 1135**  
 Abhängigkeit des Festlands vom indirekten Handel mit Taiwan 1979-93 **9411 1135**  
 China's trade with the US **9412 1197**  
 Taiwan: 1994 Election Results **9412 1203**  
 Wirtschafts-Bündnisse **9412 1210**

### Dokumente

- Statistisches Kommuniké über die volkswirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung 1993 **9403 321-329**  
 Gesetze der Volksrepublik China gegen unlauteren Wettbewerb **9405 509-518**

- Staatsentschädigungsgesetz der Volksrepublik China **9407 728-735**  
 Zum Erlaß des chinesischen Gesetzes über Schadenersatz bei rechtswidrigem Verhalten von Behörden (Heuser) **9407 727**  
 Taiwan: Verfassungsänderungstext (Chin.) **9407 736-737**  
 Die Beziehungen zwischen den beiden Seiten der Taiwanstraße **9408 855-868**

### Tabellen

- IWF-Quoten in Mio.SZR **9402 156**  
 Inanspruchnahme von IWF-Fazilitäten durch die VR China **9402 156**  
 Chinas Position in IBRD und IDA **9402 157**  
 Weltbankkredite an China, 1981-1995 **9402 157**  
 Nationale Volkskongresse in der VR China **9403 266**  
 Zusammensetzung der Delegierten (VI.-VIII. NVK) **9403 267**  
 Stimmenergebnisse der wichtigsten Staatsführer **9403 268**  
 Delegationsproporz und Repräsentation im VIII. NVK **9403 269**  
 Eheschließungen und Scheidungen **9403 296**  
 Entwicklung des bilateralen Außenhandels zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der VR China 1980-1993 **9406 581**  
 Investitionen Deutschlands in der VR China, Taiwan, Hongkong und Macau 1980-1992 **9406 583**  
 Geplante und bereits realisierte Direktinvestitionen deutscher Unternehmen in China im Zeitraum 1993 bis Anfang 1994 **9406 585-587**  
 Entwicklung des bilateralen Außenhandels zwischen den USA und China 1980-1992 **9407 689**  
 US-amerikanische Direktinvestitionen in China **9407 693**  
 Li-Peng-Besuch: Die Verträge mit chinesischen Partnern **9407 676**  
 Kommunistische Partei Chinas: Parteimitgliedschaft, Parteitage, Führungsgremien **9409 935**  
 Jährliche Wachstumsraten der verschiedenen Geldmengeaggregate 1985-1993 **9410 1048**  
 Xibe-Bevölkerung in den "xiang" und Marktflecken "zhen" des Autonomen Kreises Chabchal der Xibe in Relation zur Gesamtbevölkerung (1985) **9411 1137**  
 Ethnische Gruppen im Autonomen Kreis Chabchal der Xibe (1985) **9411 1137**

### Alphabetisches Verzeichnis einiger chinesischer Persönlichkeiten

- Abulaidi Amudurexiti: Acting chairman of Xinjiang Regional People's Government and deputy secretary of CCP Xinjiang Regional Committee, was born in March 1943 in Yining County, Xinjiang  
 Ai Zhisheng: Removed from office as Minister of Radio, Film and Television. **9405 529/CMD**  
 Ai Zhisheng: The former minister of radio, film and television was identified as deputy head of the CCP CC Leading Group for Thought and Propaganda. **9408 879/CMD**  
 Aisin Giorro Pu Jie: The brother of the last Chinese emperor, Aisin Giorro Pu Yi, died of illness at the age of 87 on February 27, 1994. **9402 219/CMD**

- An Qiyuan: According to an announcement of the CCP CC, An Qiyuan, a Standing Committee member of the CCP CC Commission for Inspecting Discipline, has been appointed secretary of CCP Shaanxi Provincial Committee. **9412 1231/CMD**
- Bai Qingcai: Removed from office as A decision adopted by the 10th meeting of the 8th Shaanxi Provincial People's Congress Standing Committee, which ended on Dec 22, 1994, accepted Bai Qingcai's request to resign from the post of governor of Shaanxi Province. **9412 1233/CMD**
- Bao Peide: Deputy director of the Civil Aviation Administration of China (CAAC), formerly served as Party committee secretary of the CAAC Bureau in Guangzhou City. **9402 219/CMD**
- Bayinqolu: Elected executive secretary of the National Youth Federation at the 4th meeting of the Federation's 7th Standing Committee on December 9, 1993. **9402 219/CMD**
- Bo Yibo: Identified as deputy head of the CCP CC Leading Group for Party History Work. **9411 1157/CMD**
- Cao Hongming: Removed from office as Deputy Secretary of CCP Jiangsu Provincial Committee. **9412 1233/CMD**
- Chen Baigao: Removed from office as Deputy Director of the State Council Office of Overseas Chinese Affairs. **9411 1160/CMD**
- Chen Deyi: Removed from office as Political Commissar of Tianjin Garrison. **9401 99/CMD**
- Chen Hanchang: Identified as executive vice-chairman of Tibet Regional People's Government. **9404 429/CMD**
- Chen Huanyou: Removed from office as Governor of Jiangsu Province. **9409 1000/CMD**
- Chen Jianguo: Identified as deputy secretary of CCP Shandong Provincial Committee. **9411 1158/CMD**
- Chen Mingyi: Elected governor of Fujian Province at the closing session of the seven-day 2nd meeting of the 8th Fujian Provincial People's Congress on April 16, 1994. **9404 428/CMD**
- Chen Qian: Identified as deputy political commissar of the PLA Air Force. **9410 1077/CMD**
- Chen Qingji: Identified as deputy commander of the PLA Navy's East China Sea Fleet. **9407 748/CMD**
- Chen Tonghai: Appointed vice-chairman of the State Planning Commission. **9402 219/CMD**
- Chen Yanqin: Removed from office as Political Commissar of Qinghai Military District. **9407 747/CMD**
- Chen Yujie: Appointed deputy secretary of CCP Hebei Provincial Committee with the approval of the CCP CC. **9404 429/CMD**
- Chen Yunlin: Appointed deputy director of the State Council Taiwan Affairs Office. **9402 219/CMD**
- Chen Zhouqi: Appointed vice-minister of geology and mineral resources. **9409 998/CMD**
- Chen Zuocai: Identified as deputy commander of Hainan Military District. **9407 748/CMD**
- Cheng Andong: A decision adopted by the 10th meeting of the 8th Shaanxi Provincial People's Congress Standing Committee, which ended on Dec 22, 1994, appointed and named Cheng Andong as the vice-governor and acting governor of Shaanxi Province. **9412 1231/CMD**
- Cheng Lianchang: Cheng Lianchang, (executive) vice-minister of personnel from May 1988 to September 1994, was appointed vice-president of the State Administrative College. **9412 1233/CMD**
- Cheng Lianchang: Removed from office as Vice-Minister of Personnel. **9409 1000/CMD**
- Cheng Siwei: Recently appointed vice-minister of chemical industry. **9405 528/CMD**
- Chu Bo: Identified as deputy secretary of CCP Hu'nan Provincial Committee. **9404 429/CMD**
- Chu Tu'nan: Chu Tu'nan, honorary chairman of the China Democratic League since January 1987, died on April 11, 1994 in Beijing at the age of 95 after a long illness. **9404 431/CMD**
- Dai Bingguo: Appointed vice-minister of foreign affairs. **9402 219/CMD**
- Deng Hongxun: Appointed deputy director of the Development Research Center under the State Council. **9411 1158/CMD**
- Deng Liqun: Identified as deputy head of the CCP CC Leading Group for Party History Work. **9411 1158/CMD**
- Diao Congzhou: Removed from office as Commander of Inner Mongolia Military District. **9409 1000/CMD**
- Ding Guan'gen: Identified as head of the CCP CC Leading Group for Thought and Propaganda. **9410 1077/CMD**
- Doje Cering: Appointed head of the Leading Group for Resettlement of Ex-Servicemen and Retired Officers. **9410 1077/CMD**
- Dong Daosheng: Removed from office as Political Commissar of Ningxia Military District. **9407 747/CMD**
- Dong Shuwei: Removed from office as Deputy Director of the Government Offices Administration Bureau. **9408 879/CMD**
- Du Tiehuan: Identified as deputy director of the PLA General Political Department. **9404 429/CMD**
- Du Tiehuan: Identified as political commissar of Ji'nan Military Region. **9411 1158/CMD**
- Dunzhu: Dunzhu (Toinzhub) was identified as vice-chairman of Tibet Regional People's Government. **9410 1076/CMD**
- Fan Jingyi: Identified as editor-in-chief of *People's Daily*. **9407 748/CMD**
- Fang Denghua: Identified as deputy commander of Xinjiang Military District. **9406 635/CMD**
- Fang Denghua: Removed from office as Commander of Qinghai Military District. **9402 219/CMD**
- Fang Zuqi: Appointed political commissar of Nanjing Military Region. **9403 341/CMD**
- Fei Ziwen: Removed from office as President of China National Nonferrous Metals Industry Corporation. **9411 1160/CMD**
- Feng Hongda: Feng Hongda, deputy commander of the PLA North China Sea Fleet and member of the National Committee of the 8th CPPCC, died on July 19, 1993 in Dalian City at the age of 62. **9404 431/CMD**
- Fu Xishou: Removed from office as A plenary session of the 14th meeting of the 8th Anhui Provincial People's Congress Standing Committee, held on Dec 24, 1994, accepted Fu Xishou's resignation from the post of governor of Anhui Provincial People's Government. **9412 1233/CMD**

- Gao Qiufu: Appointed deputy director of Xinhua News Agency. **9411 1158/CMD**
- Gao Tian: Member of the Standing Committee of the 8th CPPCC National Committee and executive vice-chairman of the China Democratic League, died June 19, 1994 at the age of 77. **9407 749/CMD**
- Gao Xingmin: Removed from office as Deputy Political Commissar of the PLA Air Force. **9404 429/CMD**
- Ge Hongsheng: Appointed deputy director of the Special Economic Zones Office. **9401 98/CMD**
- Gong Pingqiu: Identified as political commissar of Guangxi Military District. **9407 748/CMD**
- Gong Yuzhi: Identified as vice-president of the CCP CC Party School. **9405 528/CMD**
- Gu Hao: Elected deputy secretary of CCP Jiangsu Provincial Committee at the 9th committee's 1st session which closed on Dec 25, 1994. **9412 1232/CMD**
- Gu Yunfei: Identified as chairman of the Work Committee for Organs under Central Committee. **9404 429/CMD**
- Gu Yunfei: Was apparently not promoted to chairman of the Work Committee for Organs under Central Committee, but still holds the post of executive vice-chairman. **9405 530/CMD**
- Guan Guangfu: Removed from office as According to an announcement of the CCP CC, Guan Guangfu will no longer hold the post of secretary and Standing Committee member of CCP Hubei Provincial Committee. **9412 1233/CMD**
- Gui Shiyong: Gui Shiyong, former vice-chairman of the State Planning Commission, was appointed vice-president of the State Administrative College. **9412 1233/CMD**
- Gui Shiyong: Removed from office as Deputy Director of the State Council Research Office. **9401 99/CMD**
- Gui Shiyong: Removed from office as Vice-Chairman of the State Planning Commission. **9409 1000/CMD**
- Guo Boxiong: Identified as deputy commander of Beijing Military Region. **9408 879/CMD**
- Guo Jinlong: Introduced as newly appointed deputy secretary of CCP Xizang Regional Committee at the 5th (enlarged) plenary session of the 4th CCP Regional Committee on December 12, 1993. **9402 219/CMD**
- Guo Zhenqian: Appointed auditor-general of the Auditing Administration. **9405 529/CMD**
- Gyamco: Identified as executive vice-chairman of Tibet Regional People's Government. **9410 1077/CMD**
- Han Huaizhi: Appointed vice-chairman of the NPC Education, Science, Culture and Public Health Committee. **9403 339/CMD**
- Han Xu: Member of the Standing Committee of the 8th CPPCC National Committee and chairman of the CPPCC's subcommittee on foreign affairs, died of cancer July 19, 1994 at the age of 70. **9407 749/CMD**
- Han Xu: Removed from office as President of the Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries. **9405 530/CMD**
- He Daoquan: Appointed deputy commander of Beijing Military Region and commander of Beijing Garrison. **9403 341/CMD**
- He Shaochuan: Identified as deputy secretary of CCP Fujian Provincial Committee. **9409 1000/CMD**
- He Zhenliang: Removed from office as Vice-Chairman of the State Physical Culture and Sports Commission. **9405 530/CMD**
- Hou Jingru: Vice-chairman of the National Committee of the 8th CPPCC and honorary chairman of the Revolutionary Committee of the Chinese Guomindang, died of illness in Beijing on 25th October 1994 at the age of 92. **9410 1078/CMD**
- Hu Sheng: Identified as deputy head of the CCP CC Leading Group for Party History Work. **9411 1158/CMD**
- Hu Shihao: Removed from office as Commander of Ningxia Military District. **9402 219/CMD**
- Hua Jianmin: Elected deputy mayor of Shanghai at a meeting of the Standing Committee of Shanghai Municipal People's Congress. **9412 1232/CMD**
- Huang Changxi: Appointed vice-chairman of the NPC Overseas Chinese Affairs Committee. **9403 340/CMD**
- Huang Hengmei: Identified as deputy commander of Chengdu Military Region. **9404 430/CMD**
- Huang Ju: Elected a member of the CCP CC Politburo at the 4th plenary session of the 14th CCP CC. **9409 998/CMD**
- Huang Shiming: Removed from office as Vice-President of the Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries. **9405 530/CMD**
- Hui Liangyu: A plenary session of the 14th meeting of the 8th Anhui Provincial People's Congress Standing Committee, held on Dec 24, 1994, adopted a decision to appoint Hui Liangyu as the vice-governor and acting governor of the provincial people's government. **9412 1232/CMD**
- Jia Qinglin: Elected chairman of the Standing Committee of the 8th Fujian Provincial People's Congress at the closing session of its 2nd meeting on April 16, 1994. **9404 428/CMD**
- Jia Zhijie: According to an announcement of the CCP CC, Jia Zhijie, governor of Hubei Province since May 1993, is to assume the post of secretary of CCP Hubei Provincial Committee. **9412 1232/CMD**
- Jiang Chunyun: Appointed member of the CCP CC Secretariat, according to a decision of the 4th plenary session of the 14th CCP CC. **9409 999/CMD**
- Jiang Chunyun: Removed from office as According to a decision of the CCP CC, Jiang Chunyun is no longer the secretary nor a Standing Committee member or a member of CCP Shandong Provincial Committee. **9411 1160/CMD**
- Jiang Futang: Identified as deputy political commissar of Chengdu Military Region. **9404 430/CMD**
- Jiang Jinqiang: Identified as deputy political commissar of Headquarters of Chinese People's Armed Police Force. **9410 1077/CMD**
- Jiang Maobao: Identified as deputy commander of Zhejiang Military District. **9410 1077/CMD**
- Jiang Yunbao: Appointed deputy director of the State Council Research Office. **9401 99/CMD**
- Jiao Huancheng: Appointed deputy director of the Government Offices Administration Bureau. **9408 878/CMD**
- Jin Xin: Appointed deputy director of the State General Bureau of Taxation. **9402 219/CMD**
- Kui Fulin: Identified as commander of Chengdu Military Region. **9412 1232/CMD**
- Lan Baojing: Identified as deputy political commissar of Nanjing Military Region. **9404 430/CMD**
- Lei Xingping: Identified as deputy political commissar of Xinjiang Military District. **9410 1077/CMD**

- Lei Zuhua: Appointed president of the Import and Export Bank of China. **9404 429/CMD**
- Li Beihai: Removed from office as Secretary-General of the CCP CC International Liaison Department. **9410 1077/CMD**
- Li Bing: Appointed deputy director of the State Council Information Office. **9402 219/CMD**
- Li Dengzhu: Identified as vice-chairman of the Work Committee for Organs under Central Committee. **9405 529/CMD**
- Li Guixian: Appointed president of the State Administrative College. **9412 1234/CMD**
- Li Guixian: Identified as vice-chairman of the Central Organization Committee. **9412 1232/CMD**
- Li Guohua: Appointed vice-minister of the Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation. **9403 340/CMD**
- Li Haifeng: Appointed deputy director of the State Council Office of Overseas Chinese Affairs. **9411 1159/CMD**
- Li Honggui: Appointed vice-chairman of the State Family Planning Commission. **9402 219/CMD**
- Li Hulin: The CCP CC has appointed Comrade Li Hulin to be deputy secretary of CCP Gansu Provincial Committee. **9412 1234/CMD**
- Li Jiulong: Removed from office as Commander of Chengdu Military Region. **9412 1233/CMD**
- Li Laizhu: Identified as commander of Beijing Military Region. **9401 99/CMD**
- Li Lanqing: Appointed head of the CCP CC Leading Group for Taiwan Economic and Trade Coordination. **9407 748/CMD**
- Li Lanqing: Appointed head of the newly established National Leading Group for Foreign Investments under the State Council. **9410 1076/CMD**
- Li Lianghui: Identified as commander of Ningxia Military District. **9402 219/CMD**
- Li Lun: Apparently still holds the post of a deputy director of the PLA General Logistics Department (GLD) (post held since November 1989). **9410 1077/CMD**
- Li Qilu: Identified as deputy political commissar of Shaanxi Military District. **9405 530/CMD**
- Li Tianrong: Identified as political commissar of Qinghai Military District. **9407 748/CMD**
- Li Tieying: Removed from office as Chairman of the National Committee for the Patriotic Public Health Campaign. **9402 219/CMD**
- Li Weilun: Identified as deputy secretary of CCP Tibet Regional Committee. **9410 1076/CMD**
- Li Xiaoshi: Removed from office as Vice-Chairman of the State Science and Technology Commission. **9404 429/CMD**
- Li Xinghao: Removed from office as Deputy Director of the State Council Office of Overseas Chinese Affairs. **9411 1160/CMD**
- Li Xinliang: Appointed political commissar of Shenyang Military Region. **9403 341/CMD**
- Li Yumin: Removed from office as Chairman of the People's Insurance Company of China. **9410 1077/CMD**
- Li Yumin: Removed from office as President of the People's Insurance Company of China. **9411 1160/CMD**
- Li Zhibin: Identified as vice-governor of He'nan Province. **9409 999/CMD**
- Liang Gongqing: Identified as vice-chairman of Tibet Regional People's Government (Tibet TV, 10 Dec 94, in SWB, 21 Dec 94) A vice-chairman Gongqing was already mentioned in SWB, 21 Jan 93. **9412 1232/CMD**
- Liang Heng: Identified as deputy director of the State Press and Publications Administration. **9402 219/CMD**
- Liang Jinquan: Identified as deputy secretary of CCP Yunnan Provincial Committee. **9404 430/CMD**
- Lieque: Identified as deputy secretary of CCP Tibet Regional Committee. **9412 1232/CMD**
- Liu Anyuan: Removed from office as Political Commissar of Nanjing Military Region. **9403 341/CMD**
- Liu Chuanyun: Identified as deputy political commissar of Jiangxi Military District. **9410 1077/CMD**
- Liu Dengyun: Identified as deputy commander of Qinghai Military District. **9407 748/CMD**
- Liu Gaozhuo: Appointed deputy director of the Aviation Industries of China. **9408 878/CMD**
- Liu Gengyin: Removed from office as Vice-President of the Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries. **9405 530/CMD**
- Liu Guangzhen: Removed from office as Deputy Director of the Government Offices Administration Bureau. **9408 879/CMD**
- Liu Jipan: Identified as deputy commander of the PLA Navy's East China Sea Fleet. **9407 748/CMD**
- Liu Mingkang: Removed from office as Vice-Governor and Secretary-General of Fujian Provincial People's Government. **9407 747/CMD**
- Liu Mingzu: According to a recent decision of the CCP CC, Liu Mingzu was appointed a member, a Standing Committee member and the secretary of CCP Inner Mongolia Regional Committee. **9408 878/CMD**
- Liu Minxue: Removed from office as Director of the State Administration Bureau for Industry and Commerce. **9411 1160/CMD**
- Liu Shanzai: Appointed vice-minister of the Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation. **9403 340/CMD**
- Liu Shuying: Elected vice-chairman of Jilin Provincial People's Government at the 2nd session of Jilin's 8th Provincial People's Congress on February 28, 1994. **9405 530/CMD**
- Liu Shuying: Identified as vice-governor of Jilin Province. **9404 429/CMD**
- Liu Wenliang: Identified as deputy commander of Guangxi Military District. **9407 748/CMD**
- Liu Yazhi: Appointed vice-minister of labor. **9408 878/CMD**
- Liu Yuanjie: Identified as political commissar of Guangdong Military District. **9407 748/CMD**
- Liu Yuhe: Recently appointed vice-minister of forestry. **9405 529/CMD**
- Liu Zhengwei: Identified as chairman of the Work Committee for Central Government Organs. **9404 430/CMD**
- Liu Zhongli: Liu, minister of finance since September 1992, was appointed director of the State General Bureau of Taxation. **9402 219/CMD**
- Lou Jiwei: Appointed vice-minister of finance. **9409 999/CMD**

- Lu Liangshu: Elected vice-president of the newly founded Chinese Academy of Engineering on June 7, 1994. **9406 635/CMD**
- Lu Renfa: Appointed deputy director of the State General Bureau of Taxation. **9408 878/CMD**
- Lu Yansun: Removed from office as Vice-Minister of Machine-Building Industry. **9405 530/CMD**
- Lu Yongxiang: Appointed vice-president of the Academy of Sciences. **9401 99/CMD**
- Luo Gan: Removed from office as Chairman of the Work Committee for Central Government Organs. **9404 429/CMD**
- Luosang Dunzhu: Appointed vice-chairman of Tibet Autonomous Region at the 7th session of the 6th Regional People's Congress Standing Committee on December 26, 1993. **9401 99/CMD**
- Luosang Dunzhu: Vice-chairman of Tibet Regional People's Government, concurrently serves as mayor of Lhasa City (since March 1993). **9403 342/CMD**
- Lü Congmin: Appointed deputy director of the State Council's Office of Foreign Affairs. **9408 878/CMD**
- Lü Feng: Removed from office as According to a decision of the CCP CC, Lü Feng is no longer director of the CCP CC Organization Department. **9411 1160/CMD**
- Lü Fuyuan: Recently appointed vice-minister of machine-building industry. **9405 529/CMD**
- Lü Peijian: Removed from office as Auditor-General of the Auditing Administration. **9405 530/CMD**
- Ma Kewei: Identified as deputy director of the State Land Administration Bureau. **9404 429/CMD**
- Ma Qingsheng: Recently, with the approval of the CCP CC, Comrade Ma Qingsheng has been appointed deputy secretary of CCP Guangxi Regional Committee. **9411 1159/CMD**
- Ma Yongwei: Identified as chairman of People's Insurance Company of China. **9410 1076/CMD**
- Ma Yongwei: Identified as president of the People's Insurance Company of China. **9411 1159/CMD**
- Ma Yongwei: Removed from office as President of the Agricultural Bank of China. **9412 1233/CMD**
- Ma Zhongchen: Identified as deputy secretary of CCP He'nan Provincial Committee. **9408 879/CMD**
- Meng Jingxi: Identified as deputy commander of Guizhou Military District. **9410 1076/CMD**
- Niu Xinfang: Identified as deputy editor-in-chief of Party journal *Qiushi*. **9411 1160/CMD**
- Pan Jiazheng: Elected vice-president of the newly founded Chinese Academy of Engineering on June 7, 1994. **9406 635/CMD**
- Pan Xincheng: Elected vice-governor of Fujian Provincial People's Government at a meeting of the Standing Committee of the 8th Provincial People's Congress on September 16, 1994. **9410 1078/CMD**
- Pang Bing'an: Removed from office as Deputy Director of Xinhua News Agency. **9411 1160/CMD**
- Pei Huailiang: Identified as deputy commander of Ji'nan Military Region. **9409 1000/CMD**
- Peng Cuifeng: Appointed commander of Inner Mongolia Military District. **9409 999/CMD**
- Peng Peiyun: Peng Peiyun, chairwoman of the State Family Planning Commission, was appointed chairwoman of the National Committee for the Patriotic Public Health Campaign. **9402 219/CMD**
- Pu Haiqing: Identified as deputy secretary of CCP Sichuan Provincial Committee. **9409 1000/CMD**
- Qi Huaiyuan: Elected president of the Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries at the association's 3rd National Council session on May 7, 1994. **9405 529/CMD**
- Qi Yuanjing: Vice-chairman of the NPC Environmental and Resources Protection Committee, died of illness in Beijing on November 4, 1994 at the age of 65. **9411 1160/CMD**
- Qian Fenyong: Removed from office as Deputy Secretary of CCP Inner Mongolia Regional Committee. **9412 1233/CMD**
- Qian Shugen: Identified as deputy political commissar of Lanzhou Military Region. **9407 748/CMD**
- Qiu Jianxin: Identified as deputy political commissar of Tibet Military District. **9404 430/CMD**
- Qu Zhenmou: Removed from office as Commander of the East China Sea Fleet. **9404 429/CMD**
- Ren Chuanjun: Recently appointed deputy director of China National Textile Council. **9405 529/CMD**
- Ren Peiyu: Removed from office as Political Commissar of Hebei Military District. **9407 747/CMD**
- Sang Fengwen: Elected vice-chairman of Jilin Provincial People's Government at the 2nd session of Jilin's 8th Provincial People's Congress on February 28, 1994. **9405 530/CMD**
- Shao Huaze: Removed from office as Editor-in-Chief of type("times10.b")type("times10")
- Shao Qihui: Appointed vice-minister of machine-building industry. **9408 878/CMD**
- Shao Qihui: Removed from office as Resigned from the post of governor of Heilongjiang Provincial People's Government. **9405 530/CMD**
- Shen Yuankang: Deputy director of the Civil Aviation Administration of China, formerly served as head of the CAAC Department for Airworthiness of Air Material. **9402 219/CMD**
- Shen Zhaoji: Identified as commander of Shandong Military District. **9412 1234/CMD**
- Shi Changxu: Elected vice-president of the newly founded Chinese Academy of Engineering on June 7, 1994. **9406 635/CMD**
- Shi Jiliang: Identified as president of the Agricultural Bank of China. **9412 1232/CMD**
- Shi Yinsheng: Identified as deputy commander of the PLA Navy. **9411 1159/CMD**
- Shu Huaide: Identified as deputy secretary of the CCP CC Commission for Politics and Law. **9409 1000/CMD**
- Song Demin: Removed from office as Secretary-General of the CPPCC National Committee. **9403 341/CMD**
- Song Fatang: Identified as deputy secretary of CCP Shandong Provincial Committee. **9411 1159/CMD**
- Song Hanliang: Removed from office as Secretary of CCP Xinjiang Regional Committee. **9410 1077/CMD**
- Song Keda: Removed from office as Political Commissar of Shenyang Military Region. **9403 341/CMD**
- Song Qingwei: Removed from office as Political Commissar of Ji'nan Military Region. **9411 1160/CMD**
- Song Ruixiang: Appointed minister of geology and mineral resources. **9405 529/CMD**
- Sui Shengwu: Identified as political commissar of Fujian Military District. **9407 748/CMD**

- Sun Gang: Deputy director of the State Bureau of Tourism, has served as head of the bureau's Department of Planning and Statistics before. **9402 219/CMD**
- Sun Jiazheng: Appointed minister of radio, film and television. **9405 529/CMD**
- Sun Qiwen: Appointed vice-chairman of Tibet Regional People's Government at the 12th session of the 6th Tibet Regional People's Congress Standing Committee on December 23, 1994. **9412 1232/CMD**
- Sun Shihuang: Identified as deputy political commissar of Guangxi Military District. **9409 1000/CMD**
- Sun Weiben: Removed from office as Secretary and Standing Committee member of CCP Heilongjiang Provincial Committee. **9404 429/CMD**
- Sun Zhenyu: Identified as vice-minister of foreign trade and economic cooperation. **9411 1159/CMD**
- Tan Naida: Identified as deputy political commissar of Ji'nan Military Region. **9411 1159/CMD**
- Tao Bojun: Appointed deputy political commissar of Guangzhou Military Region. **9403 342/CMD**
- Tian Fengshan: Appointed vice-governor and acting governor of Heilongjiang Provincial People's Government at the 9th session of the 8th Heilongjiang Provincial People's Congress Standing Committee on May 21, 1994. **9405 529/CMD**
- Tong Zhiguang: Appointed chairman of the Board of Directors of the Import and Export Bank of China. **9404 429/CMD**
- Uyuning: Elected deputy secretary of CCP Inner Mongolia Regional Committee at the 6th committee's 1st plenary session on Dec 24, 1994. **9412 1232/CMD**
- Wan Guoquan: Elected vice-chairman of the 8th CPPCC National Committee at the committee's 2nd session on March 19, 1994. **9403 340/CMD**
- Wang Baoshu: Identified as deputy commander of Shandong Military District. **9401 99/CMD**
- Wang Changgui: Identified as deputy political commissar of Zhejiang Military District. **9410 1078/CMD**
- Wang Chaohai: Identified as political commissar of Hebei Military District. **9407 748/CMD**
- Wang Chaowen: Elected chairman of the Standing Committee of the 8th Guizhou Provincial People's Congress at its 2nd session on January 28, 1994. **9401 99/CMD**
- Wang Chengbin: Removed from office as Commander of Beijing Military Region. **9401 99/CMD**
- Wang Chuanyou: Identified as political commissar of Shanghai Garrison. **9407 748/CMD**
- Wang Feng: Removed from office as Vice-Minister of Radio, Film and Television. **9408 879/CMD**
- Wang Fengchao: Appointed deputy director of the State Council Hong Kong and Macao Affairs Office. **9402 219/CMD**
- Wang Fosong: Removed from office as Vice-President of the Chinese Academy of Sciences. **9411 1160/CMD**
- Wang Gang: Identified as deputy director of the CCP CC General Office. **9410 1077/CMD**
- Wang Guang: Identified as secretary-general of the CCP CC Commission for Inspecting Discipline. **9407 748/CMD**
- Wang Guangxian: Appointed vice-governor of Guizhou Provincial People's Government at the 6th meeting of the 8th Provincial People's Congress on December 22, 1993. **9402 219/CMD**
- Wang Jialiu: Wang, deputy secretary of CCP Beijing Municipal Committee, was identified as executive vice-president of the CCP CC Party School. **9402 219/CMD**
- Wang Jiying: Identified as deputy commander of Ji'nan Military Region. **9410 1078/CMD**
- Wang Lequan: Identified as acting secretary of CCP Xinjiang Regional Committee. **9410 1078/CMD**
- Wang Leyi: Identified as deputy director of General Administration of Customs. **9410 1077/CMD**
- Wang Lizhong: Identified as deputy commander of Lanzhou Military Region. **9404 430/CMD**
- Wang Qishan: Identified as president of the People's Construction Bank of China. **9408 879/CMD**
- Wang Qun: Removed from office as According to a recent decision of the CCP CC, Wang Qun will no longer serve as the secretary and as a Standing Committee member of CCP Inner Mongolia Regional Committee. **9408 879/CMD**
- Wang Shunhe: Identified as deputy commander of Tibet Military District. **9406 635/CMD**
- Wang Yongming: Deputy political commissar of Nanjing Military Region, died of illness in Harbin on 9th August 1994 at the age of 64. **9410 1078/CMD**
- Wang Yongzheng: Identified as political commissar of Ningxia Military District. **9407 748/CMD**
- Wang Yuqing: Identified as deputy director of the State Bureau of Environmental Protection. **9411 1159/CMD**
- Wang Zhan: The 11th Standing Committee meeting of the 8th Inner Mongolia Autonomous Regional People's Congress decided to appoint Wang Zhan vice-chairman of the Inner Mongolia Regional People's Government. **9412 1234/CMD**
- Wang Zhaoguo: Appointed deputy head of the CCP CC Leading Group for Taiwan Economic and Trade Coordination. **9407 748/CMD**
- Wang Zhongfu: Appointed director of the State Administration Bureau for Industry and Commerce. **9411 1159/CMD**
- Wei Jinshan: Removed from office as Political Commissar of the PLA Navy. **9404 429/CMD**
- Wen Shizhen: Wen Shizhen, vice-governor of Liaoning Province since January 1986, was appointed acting governor at the 8th session of the 8th Liaoning Provincial People's Congress Standing Committee on May 22, 1994. **9405 529/CMD**
- Wu Bangguo: Appointed member of the CCP CC Secretariat, according to a decision of the 4th plenary session of the 14th CCP CC. **9409 999/CMD**
- Wu Fenglong: Identified as deputy political commissar of Hainan Military District. **9409 1000/CMD**
- Wu Jianchang: Appointed president of the China National Nonferrous Metals Industry Corporation. **9411 1159/CMD**
- Wu Jingchun: Removed from office as Vice-Chairman of the State Family Planning Commission. **9402 219/CMD**
- Wu Runzhong: Identified as deputy political commissar of Chengdu Military Region. **9404 430/CMD**
- Xiang Huaicheng: Appointed deputy director of the State General Bureau of Taxation. **9408 879/CMD**

- Xiang Yang: Appointed vice-chairman of Tibet Regional People's Government at the 12th session of the 6th Tibet Regional People's Congress Standing Committee on December 23, 1994. **9412 1232/CMD**
- Xie Hong: Identified as deputy director of the State Press and Publications Administration. **9407 748/CMD**
- Xing Benshi: Identified as editor-in-chief of Party journal type("times10.b")type("times10")
- Xiong Ziren: Removed from office as Political Commissar of Guangxi Military District. **9407 747/CMD**
- Xu Caihou: Appointed deputy director of the PLA General Political Department. **9403 342/CMD**
- Xu Guanhua: Appointed vice-president of the Chinese Academy of Sciences. **9411 1159/CMD**
- Xu Kuangdi: Appointed deputy secretary of CCP Shanghai Municipal Committee. **9411 1159/CMD**
- Xu Kunyuan: Appointed deputy director of the China National Textile Council. **9408 879/CMD**
- Xu Minggao: Identified as deputy commander of Jiangsu Military District. **9404 430/CMD**
- Xu Shouzheng: Identified as deputy political commissar of Lanzhou Military Region. **9407 748/CMD**
- Xu Xin: Xu apparently still holds the post of deputy chief of the PLA General Staff (since 1982). **9412 1234/CMD**
- Xu Yongyue: Appointed deputy secretary of CCP Hebei Provincial Committee with the approval of the CCP CC. **9404 430/CMD**
- Xu Zhonglin: Elected deputy secretary of CCP Jiangsu Provincial Committee at the 9th committee's 1st session which closed on Dec 25, 1994. **9412 1233/CMD**
- Yan Zhuo: Identified as deputy commander of Nanjing Military Region. **9404 430/CMD**
- Yang Chonghui: Identified as deputy secretary of CCP Sichuan Provincial Committee. **9409 1000/CMD**
- Yang Chuantang: Appointed vice-chairman of Tibet Autonomous Region at the 7th session of the 6th Regional People's Congress Standing Committee on December 26, 1993. **9401 99/CMD**
- Yang Chuantang: Vice-Chairman of Tibet Regional People's Government, became Standing Committee member of CCP Tibet Regional Committee in December 1993. **9402 219/CMD**
- Yang Chungui: Prof. Yang was identified as vice-president of the CCP CC Party School. **9407 748/CMD**
- Yang Dezhi: Former chief of staff of the Chinese People's Liberation Army, died of illness in Beijing on 25th October 1994 at the age of 83. **9410 1078/CMD**
- Yang Enbo: Removed from office as Political Commissar of Inner Mongolia Military District. **9409 1000/CMD**
- Yang Fuchang: Removed from office as Vice-Minister of Foreign Affairs. **9401 99/CMD**
- Yang Guoping: Identified as deputy commander of Ji'nan Military Region. **9404 430/CMD**
- Yang Huichuan: Identified as political commissar of Tianjin Garrison. **9401 99/CMD**
- Yang Song: Identified as vice-chairman of Tibet Autonomous Region. **9401 99/CMD**
- Yang Weiguang: Appointed vice-minister of radio, film and television. **9408 879/CMD**
- Yang Yongliang: Identified as deputy secretary of CCP Hubei Provincial Committee. **9412 1233/CMD**
- Yang Yushu: Identified as commander of the East China Sea Fleet. **9404 430/CMD**
- Yang Zhenggang: Identified as deputy commander of Guangzhou Military Region. **9410 1078/CMD**
- Yang Zhenyu: Identified as deputy commander of the PLA Air Force. **9405 530/CMD**
- Yao Shuanglong: Identified as commander of Yunnan Military District. **9409 1000/CMD**
- Yao Yilin: An expert in planned economy, Standing Committee member of the CCP CC Politbureau until October 1992, former vice-premier and chairman of the State Planning Commission, died of illness in Beijing on December 11, 1994 at the age of 77. **9412 1234/CMD**
- Yao Zhenyan: Appointed president of the State Development Bank. **9404 429/CMD**
- Yi Xiaozhu: Appointed vice-governor of Gansu Province at the 12th meeting of the Standing Committee of the 8th Gansu Provincial People's Congress which concluded on 29th November in Lanzhou. **9412 1234/CMD**
- Yi Yuanqiu: Removed from office as Commander of Shandong Military District. **9412 1233/CMD**
- Yin Jieyan: Appointed vice-governor of the People's Bank of China. **9402 219/CMD**
- You Lin: Removed from office as Editor-in-Chief of Party journal *Qiushi*. **9411 1160/CMD**
- Yu Guilin: Elected vice-president of the National Youth Federation at the 4th meeting of the Federation's 7th Standing Committee on December 9, 1993. **9402 219/CMD**
- Yu Xinglong: Appointed vice-chairman of the NPC Nationalities Committee. **9403 340/CMD**
- Yuan Chunqing: Elected vice-president of the National Youth Federation at the 4th meeting of the Federation's 7th Standing Committee on December 9, 1993. **9402 219/CMD**
- Yue Qifeng: Appointed member, Standing Committee member and secretary of CCP Heilongjiang Provincial Committee according to a decision of the CCP CC. **9404 429/CMD**
- Yun Bulong: Elected deputy secretary of CCP Inner Mongolia Regional Committee at the 6th committee's 1st plenary session on Dec 24, 1994. **9412 1233/CMD**
- Yusufu Aisha: By-elected vice-chairman of Xinjiang Regional People's Government at the 2nd session of the 8th Regional People's Congress on March 2, 1994. **9403 340/CMD**
- Zeng Qinghong: Removed from office as Chairman of the Work Committee for Organs under Central Committee. **9404 429/CMD**
- Zhang Boxing: Removed from office as According to an announcement of the CCP CC, Zhang Boxing will no longer hold the post of secretary and Standing Committee member of CCP Shaanxi Provincial Committee. **9412 1233/CMD**
- Zhang Faqiang: Recently appointed vice-chairman of the State Physical Culture and Sports Commission. **9405 529/CMD**
- Zhang Gong: Removed from office as Political Commissar of Chengdu Military Region. **9403 341/CMD**
- Zhang Hongyun: Removed from office as Political Commissar of Guangdong Military District. **9407 747/CMD**

- Zhang Jingyuan: Appointed vice-president of the State Administrative College. **9412 1234/CMD**
- Zhang Lichang: Identified as secretary-general of the CCP CC International Liaison Department. **9410 1077/CMD**
- Zhang Meiyuan: Identified as commander of Qinghai Military District. **9402 219/CMD**
- Zhang Peiqiang: Identified as vice-governor of Hubei Provincial People's Government. **9412 1233/CMD**
- Zhang Quanjing: Appointed director of the CCP CC Organization Department, according to a decision of the CCP CC. **9411 1159/CMD**
- Zhang Weichao: Appointed deputy director of the State Council Office of Overseas Chinese Affairs. **9411 1159/CMD**
- Zhang Weiqing: Appointed vice-chairman of the State Family Planning Commission. **9411 1159/CMD**
- Zhang Wenju: Removed from office as Vice-Minister of Geology and Mineral Resources. **9409 1000/CMD**
- Zhang Wentai: Identified as deputy political commissar of Ji'nan Military Region. **9406 635/CMD**
- Zhang Xuezhong: Appointed vice-minister of personnel. **9409 999/CMD**
- Zhang Yueqi: Identified as deputy secretary of CCP Jilin Provincial Committee. **9411 1160/CMD**
- Zhang Yujiang: Removed from office as Political Commissar of Fujian Military District. **9407 747/CMD**
- Zhang Zhen: Political Commissar of Inner Mongolia Military District. **9409 999/CMD**
- Zhang Zhijian: Appointed political commissar of Chengdu Military Region. **9403 342/CMD**
- Zhao Leji: Appointed vice-governor of Qinghai Provincial People's Government at the 11th Standing Committee meeting of the 8th Qinghai Provincial People's Congress on July 30, 1994. **9408 879/CMD**
- Zhao Shi: Elected vice-president of the National Youth Federation at the 4th meeting of the Federation's 7th Standing Committee on December 9, 1993. **9402 219/CMD**
- Zhao Shumin: Appointed vice-governor of Yunnan Provincial People's Government at the 7th session of the Standing Committee of the 8th Provincial People's Congress on June 2, 1994. **9407 748/CMD**
- Zhao Wenhai: Appointed deputy director of the Government Offices Administration Bureau. **9408 879/CMD**
- Zhao Yingfu: Identified as deputy political commissar of the PLA Navy's South China Sea Fleet. **9407 749/CMD**
- Zhao Zhihao: According to a decision of the CCP CC, Zhao Zhihao, formerly deputy secretary (since December 1988), was appointed secretary of CCP Shandong Provincial Committee. **9411 1159/CMD**
- Zhao Zhihong: Appointed deputy secretary, member and Standing Committee member of CCP Gansu Provincial Committee. **9412 1234/CMD**
- Zheng Silin: Appointed acting governor of Jiangsu Province at the 9th meeting of the 8th Jiangsu Provincial People's Congress Standing Committee. **9409 999/CMD**
- Zheng Xianbin: Identified as deputy political commissar of Chengdu Military Region. **9404 430/CMD**
- Zhong Liming: Identified as commander of Guizhou Military District. **9409 1000/CMD**
- Zhong Qiquan: The 8th session of Guangdong's 8th Provincial People's Congress Standing Committee approved the promotion of Zhong Qiquan, former secretary-general of the provincial government (since November 1992), to the post of vice-governor on April 30, 1994. **9405 530/CMD**
- Zhou Chuantong: Identified as political commissar of Hainan Military District. **9407 749/CMD**
- Zhou Daojiong: Removed from office as President of the People's Construction Bank of China. **9408 879/CMD**
- Zhou Deqiang: Appointed minister of posts and telecommunications. **9411 1159/CMD**
- Zhou Jinxi: Identified as deputy commander of Guangdong Military District. **9407 749/CMD**
- Zhou Kaixi: Identified as deputy political commissar of Shanxi Military District. **9407 749/CMD**
- Zhou Kunren: Vice Admiral Zhou Kunren, deputy political commissar of the PLA Navy since February 1993 and former political commissar of the PLA Navy South China Sea Fleet, became political commissar of the PLA Navy. **9404 430/CMD**
- Zhou Youliang: Appointed deputy director of the PLA General Logistics Department. **9403 342/CMD**
- Zhu Chengyou: Identified as deputy commander of Chengdu Military Region. **9404 430/CMD**
- Zhu Gaofeng: Elected vice-president of the newly founded Chinese Academy of Engineering on June 7, 1994. **9406 635/CMD**
- Zhu Gaofeng: Removed from office as Vice-Minister of Posts and Telecommunications. **9411 1160/CMD**
- Zhu Guangya: Atomic physicist Zhu was elected president of the newly founded Chinese Academy of Engineering on June 7, 1994. **9406 635/CMD**
- Zhu Guangya: Elected vice-chairman of the 8th CPPCC National Committee at the committee's 2nd session on March 19, 1994. **9403 340/CMD**
- Zhu Qi: Removed from office as Commander of Guizhou Military District. **9409 1000/CMD**
- Zhu Rongji: Removed from office as Chairman of the State Radio Regulatory Committee. **9407 747/CMD**
- Zhu Xiaochu: Removed from office as Political Commissar of Shanghai Garrison. **9407 747/CMD**
- Zhu Xun: Elected secretary-general of the 8th CPPCC National Committee at the committee's 2nd session on March 19, 1994. **9403 341/CMD**
- Zhu Xun: Removed from office as Minister of Geology and Mineral Resources. **9405 530/CMD**
- Zhu Yuanliang: Appointed president of the newly opened Agricultural Development Bank of China, the third so-called policy-oriented bank set up so far this year, after the State Development Bank and Import and Export Bank. **9411 1160/CMD**
- Zou Jiahua: Zou, vice-premier of the State Council and member of the CCP Politburo, was identified as chairman of the State Radio Regulatory Committee. **9407 749/CMD**
- Zou Yuqi: Identified as deputy commander of Lanzhou Military Region. **9402 219/CMD**



## Autoren und ihre Beiträge

- Heilmann, Sebastian: *Monatlich wiederkehrend* Übersichten zur Innenpolitik
- Heilmann, Sebastian: Die politische und wirtschaftliche Entwicklung der VR China im Jahre 1993. Ein kurzer Überblick (9401 S.31-33)
- Heilmann, Sebastian: Beijing unter Druck. Die Nachfolgefrage und die Erosion der Parteiherrschaft (9401 S.35-44)
- Heilmann, Sebastian: China, der Westen und die Menschenrechte (9402 S.145-151)
- Heilmann, Sebastian: Das Innenleben eines 'Zustimmungsparlaments'. Zur 2. Plenartagung des VIII. Nationalen Volkskongresses (9403 S.266-275)
- Heilmann, Sebastian: Das Potential für soziale und politische Unruhen in der VR China (9405 S.476-482)
- Heilmann, Sebastian: Zur Machterhaltung entschlossen: Der Beschluß des Zentralkomitees zur "Stärkung des Parteaufbaus" (9409 S.934-939)
- Heilmann, Sebastian: Die "Lebensadern" der Parteiherrschaft und die Zukunft der KPCh (9409 S.940-944)
- Hoppe, Thomas: Die Xibe und der Autonome Kreis Chabchal der Xibe in Xinjiang (9411 S.1137-1147)
- Liu, Jen-Lao: *Monatlich wiederkehrend* Monthly Chronology, Main National Leadership, Main Provincial Leadership, Data on Changes in Main Leadership, Agreements with Foreign Countries, Laws and Regulations
- Liu, Jen-Kai: Hu Jintao, das jüngste Mitglied im Führungskern der Kommunistischen Partei Chinas (9408 S.843-851)
- Liu, Jen-Kai: Neubesetzungen in den Führungsgremien der Kommunistischen Partei Chinas. Kurzbiographien von Huang Ju, Wu Bangguo und Jiang Chunyun (9410 S.1059-1066)
- Liu, Jen-Kai: Liu Huaqing, der Admiral im Ständigen Ausschuß des Politbüros der Kommunistischen Partei Chinas (9412 S.1217-1221)
- Nieh, Yu-Hsi: *Monatlich wiederkehrend* Übersichten zu Taiwan und Hongkong/Macau, Monthly Bibliography
- Nieh, Yu-Hsi: Quo vadis, China? Bericht über eine Reise nach Hongkong, dem chinesischen Festland und Taiwan (9404 S.416-418)
- Nieh, Yu-Hsi: Zur politischen Lage in Taiwan (I). Innenpolitik (9408 S.852-854)
- Nieh, Yu-Hsi: Zur politischen Lage in Taiwan (II). China- und Außenpolitik (9410 S.1055-1059)
- Nieh, Yu-Hsi: Zur Wirtschaftslage von Taiwan (9412 S.1205-1208)
- Schüller, Margot: *Monatlich wiederkehrend* Übersichten zur Wirtschaft
- Schüller, Margot: Die politische und wirtschaftliche Entwicklung der VR China im Jahre 1993. Ein kurzer Überblick (9401 S.30-35)
- Schüller, Margot: Chinas integration in die internationalen Wirtschaftsorganisationen IWF, Weltbank und GATT (9402 S.152-161)
- Schüller, Margot: China-Boom in Deutschland: Entwicklung und Perspektiven der deutsch-chinesischen Wirtschaftskooperation (9406 S.580-588)
- Schüller, Margot: Die USA und China: Kontinuität und Wandel in den bilateralen Wirtschaftsbeziehungen (9407 S.688-694)
- Schüller, Margot: Wirtschaftsintegration zwischen dem chinesischen Festland, Hongkong und Taiwan (9411 S.1130-1136)
- Staiger, Brunhild: *Monatlich wiederkehrend* Übersichten zu Kultur und Gesellschaft
- Staiger, Brunhild: Die chinesische Bevölkerungspolitik: Gegenwärtiger Stand und Probleme (9409 S.945-951)
- Weggel, Oskar: *Monatlich wiederkehrend* Übersichten zur Außenpolitik
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 3). Soll und Haben: Die materielle Seite des Alltags (9401 S.45-88)
- Weggel, Oskar: China und der Bosnien-Konflikt. Kopfschütteln, Mahnungen und Bedenken (9402 S.142-144)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 4). Jung und Alt: Stationen der Lebensreise (9402 S.162-206)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 5). Mann und Frau, Ehe und Familie (9403 S.276-320)
- Weggel, Oskar: Islamischer Fundamentalismus, pantürkischer Integrationismus oder chinesischer Reformismus? Li Pengs Reise durch fünf zentralasiatische Republiken (9404 S.389-393)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 6). Beruf und Freizeit (9404 S.394-415)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Forts. der Folge 6). Beruf und Freizeit (9405 S.482-508)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 7, 1. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (9406 S.589-624)
- Weggel, Oskar: Li Peng auf Deutschlandbesuch: Pannen und blankliegende Nerven (9407 S.684-687)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 7, 2. Teil). Öffentlich und Privat: Politik im Alltag und der Alltag in der Politik (9407 S.695-726)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 8). Erhaben und gewöhnlich: Kultur im Alltag (9408 S.796-842)
- Weggel, Oskar: Alltag in China (Folge 9). Religiös und säkular: Die Rückkehr der Religion - und des "Aberglaubens" - in den Alltag (9409 S.952-988)
- Weggel, Oskar: Die APEC: China im Bremserhäuschen (9412 S.1209-1216)